53. Jahrgang (148)
Donnerstag, 16.02.23
07/2023

Rund um die Saarschleife

Amtliches Bekanntmachungsblatt der
GEMEINDE METTLACH
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

Fastnacht 2023

- die regierenden Tollitäten aus Saarhölzbach und Nohn -

Im Innenteil:

Mettlach aktuell
WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach

Cloef-Atrium
TAGUNGS- UND BESUCHERZENTRUM

VERANSTALTUNGSVORSCHAU
Cloef-Atrium in Orscholz

Infos unter 06865-9115-0, unter info@cloef-atrium.de und www.cloef-atrium.de

Freitag, 10. März 2023, KINOTAG auf Großleinwand

Um 14.30 Uhr „Der Räuber Hotzenplotz“
Um 17.00 Uhr „Der gestiefelte Kater 2“

Ostersonntag, 09. April 2023, 20.00 Uhr

Traditionelles Osterkonzert des Musikvereins Orscholz e.V.

Sonntag, 23. April 2023, 13 .00 – 19.00 Uhr

8. Weinprobiertag / Proufdag im Cloef-Atrium

Treffpunkt für Genießer – Weine von Saar und Obermosel entdecken.

Samstag, 06. Mai 2023, 20.00 Uhr

Orscholzer Gitarrenfestival mit Markus Segschneider, Thomas Blug und der Gipsy Family Los Payos

„Närrischer Fahrplan“

Wann	Was/Uhrzeit	Wer	Wo
16.02.	Hexenfrühstück 09:11 Uhr	Fastnachtsteam Weiten	Mehrzweckhalle Weiten
16.02.	After Work Party 17.00 Uhr	Fastnachtsteam Weiten	Mehrzweckhalle Weiten
16.02.	Tanzparty 20.00 Uhr	Frauengemeinschaft Nohn	Bürgerhaus Nohn
16.02.	Weiberfasching ab 10:11 Uhr	Schützenverein Saarhölzbach	Schützenhaus Saarhölzbach
16.02.	Gemeindehauserstürmung	KV Hol IWWA Saarhölzbach	Gemeindehaus Saarhölzbach
16.02.	Närrisches Frühstück 09:11 Uhr	SaarLandFrauen Faha-Münzingen	Bürgerhaus Faha
17.02.	Kinderkappensitzung 16:11 Uhr	KV Hol IWWA Saarhölzbach	Saartalhalle Saarhölzbach
17.02.	Foosendsparty 20:11 Uhr	KV Hol IWWA Saarhölzbach	Saartalhalle Saarhölzbach
18.02.	Kinderfasching 14:11 Uhr	Turnverein 1885 e.V. Mettlach	Pavillon Mettlach
18.02.	Nachwuchskappensitzung	NCV Nohn	Bürgerhaus Nohn
19.02	Kindergastnacht	VfB Tünsdorf	Mehrzwekhalle Tünsdorf
19.02.	Fastnachtsumzug 14:11 Uhr	Förderverein Saarhölzbach	Marktplatz Saarhölzbach
19.02.	Buntes Treiben nach Saarhölzbacher Umzug	Musikverein/Mandolinenclub Saarhölzbach	Saartalhalle Saarhölzbach
20.02.	Kinderfasching 14:11 Uhr	Fastnachtsteam Weiten	Mehrzweckhalle Weiten
20.02.	Fastnachtsumzug 14:11 Uhr	NCV Nohn	Nohn
21.02.	Heringsessen ab 17.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Weiten	Feuerwehrgerätehaus Weiten
22.02.	Heringsessen ab 18:30 Uhr	Tennisclub Orscholz	Tennisheim Orscholz
22.02.	Heringsessenab 18.00 Uhr	Förderverein Bethingen	Bürgerhaus Bethingen
22.02.	Heringsessen 11:00 – 19:00 Uhr	Turnverein 1885 e.V. Mettlach	Pavillon Mettlach

Bildunterschriften Titelbild:

Oben: Saarhölzbacher Prinzenpaar Prinzessin Heike I. & Prinz Mikel I. und das Kinderprinzenpaar Prinzessin Lea I. & Prinz Lukas I.

Unten: Nohner Prinzenpaar Prinzessin Julia I. & Prinz Christian II. und das Kinderprinzenpaar Prinzessin Leni I. & Prinz Michel I.

Tel. 06864 910 - 551 www.entsorgung-mettlach.de

Gemeinde Mettlach **Kommunales Rückkonsum-Zentrum** nach Modell *SuperDrecksKëscht®*

Karneval

Auch beim Feiern an die Umwelt denken

Bei der ‚Fösent' herrscht Ausnahmezustand. Das gilt vielfach auch für den Konsum von Essen und Getränken. Umweltbewussten Beobachtern fällt der Begriff ‚Wegwerfgesellschaft' selten so deutlich ins Auge wie an Fastnachtsveranstaltungen, besonders auf Umzügen.

Aber keine Angst, niemand will hier Spassverderber sein. Wenn man ein paar grundsätzliche Dinge beachtet schliessen sich Feiern und Umweltbewusstsein nicht aus.

Als Veranstalter können Sie folgendes tun: Versuchen Sie bei Verpackungen von Essen und Getränken auf soviel Mehrwegprodukte wie möglich zuzugreifen.

Lassen sich Einwegprodukte nicht vermeiden, so achten Sie auch auf hier auf Umweltaspekte, nutzen Sie beispielsweise Pappbecher oder -schalen, statt Kunststoff oder nutzen Sie Papierservietten aus Altpapier.

Bieten Sie den Feiernden und ihren Helfern geeignete Abfallbehälter an.

Sammeln sie beim Aufräumen Wertstoffe wie Karton/Papier, Glasflaschen, Korken oder Verpackungen getrennt.

Das kommunale Rückkonsumzentrum leistet besonders nach Veranstaltungen gute Dienste. Sie können insbesondere:

- gelbe Säcke (Verpackungen) ausserhalb der Holsammlungen abgeben,
- Restmüllsäcke zum Preis von 15,10 Euro pro Stück (hier sind alle Gebühren enthalten) erwerben, und somit grössere Restmüllmengen von Veranstaltungen bequem sammeln und entsorgen,
- Behälter für Altspeisefette gegen Pfandgebühr erwerben, falls Sie frittierte Lebensmittel anbieten,
- praktische Kartons gegen Pfandgebühr erwerben, in denen sie Wertstoffe wie beispielsweise Altglas sammeln und zum Rückkonsumcenter bringen können.

das muss nicht sein !

Und ausserdem:

Achten Sie auch beim Dekomaterial auf Umweltaspekte, wie Wiederverwendbarkeit, Produktion aus Altpapier etc.

Wurfmaterial muss ankommen und begehrt sein. Verteilen Sie lieber weniger, dafür hochwertiger, warum nicht auch mal Obst oder Gebäck aus dem Korb.

Als Feiernder können Sie folgendes tun: Die Wenigsten würde im Alltag heute auf die Idee kommen Abfälle auf die Strasse zu werfen. Vor allem bei den Fastnachtsumzügen wird aber oft nach dem Motto gehandelt ‚aus den Augen aus dem Sinn'. Nutzen Sie die vom Veranstalter angebotenen Abfallbehälter.

Verzichten Sie auf unnötige Produkte wie Luftschlangen-Sprays.

Loben Sie die Veranstalter für dessen Bemühungen umweltfreundliche Alternativen zu bieten.

Wenn alle mithelfen, können wir alle die Abfallberge auf ein erträgliches Maß vermindern, den Arbeitseinsatz zum Großreinemachen in Grenzen halten und die von uns allen getragenen Kosten vermindern. Außerdem trägt jeder so nebenbei für ein bisschen mehr Nachhaltigkeit und verantwortungsbewusstem Konsum bei.

Infos zum kommunalen Rückkonsumzentrum inclusive Öffnungszeiten finden Sie unter www.entsorgung-mettlach.de.

Herzlichen Dank an Paul Oberconz für ehrenamtlichen Dienst

Der Schiedsmann Paul Oberconz war seit 2014 für den Schiedsbezirk Saarhölzbach tätig. Auf seinen Antrag hat ihn nun Amtsgerichtsdirektor Michael Wagner aus diesem ehrenamtlichen Dienst entlassen.

Bürgermeister Daniel Kiefer nahm die Gelegenheit wahr, gemeinsam mit Ortsvorsteher Christian Stutz, dem scheidenden Schiedsmann Paul Oberconz herzlich für sein Engagement in der Schiedsmannsaufgabe zu danken.

Startwerbung

Firmengründung - Bauunternehmen Häp neu in Faha

Bürgermeister Daniel Kiefer besuchte vergangenen Freitag Alexander Häp in seinem, letzten Sommer neu gegründeten, Baubetrieb in Faha.
Alexander Häp hat 2005 die Lehre und 2012 die Meisterprüfung zum Maurer- und Betonbauer absolviert und bietet mit seiner Bauunternehmung seinen Kunden ein breites Leistungsspektrum an:

- Hochbau
- Baggerarbeiten
- Erdbewegungen
- Garten- und Landschaftsbau
- Natursteinmauern
- Pflasterarbeiten

Zur Betriebsstart gratulierte Bürgermeister Daniel Kiefer dem Firmengründer und wünschte ihm für die Zukunft viel Erfolg.
Weitere Informationen erhalten Sie unter info@ahaep-bau.com sowie unter Tel. 0151-74264799.

Ist Ihr Unternehmen neu in der Gemeinde, hat ein Jubiläum, ist umgezogen oder Sie möchten Bürgermeister Kiefer Ihr Unternehmen vorstellen? Dann vereinbaren Sie doch einfach einen Termin unter 06864/83 20 oder unter buergermeister@mettlach.de

Einkommens- und Verbraucherstichprobe (EVS)

Machen Sie mit bei der EVS 2023!

Die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) ist eine amtliche Haushaltsbefragung, die von den Statistischen Ämtern der Länder und des Bundes von Januar bis Dezember 2023 durchgeführt wird. Das Statistische Landesamt Saarland sucht hierfür circa 1300 Haushalte im Land, die für drei Monate freiwillig ihre Einnahmen und Ausgaben dokumentieren. Als Dankeschön für die vollständige Teilnahme erhalten Sie eine Vergütung von mindestens 100 EUR. Haushalte, die ein Feinaufzeichnungsheft führen, erhalten zusätzlich 25 EUR und Haushalte mit minderjährigen Kindern zusätzlich 50 EUR. Somit ist es möglich, bis zu 175 EUR für die Teilnahme an der EVS 2023 zu erhalten.

Die Teilnahme erfolgt auf online über eine Webanwendung oder auf Papier. Hierzu zählen neben einem einführenden Haushaltsfragebogen und den Angaben zu Geld- und Sachvermögen ein Personenfragebogen für jede Person im Alter von mindestens 16 Jahren sowie die Dokumentation der täglichen Ausgaben über drei Monate.

Interessenten wenden sich bitte beim Statistischen Landesamt Saarland an:

Herrn Rist: (0681) 501 6190

E-Mail: EVS@Statistik.Saarland.de

Weitere Infos oder einfach online anmelden unter: www.evs2023.de

---

DER SOZIALE KAUFLADEN METTLACH INFORMIERT

Der Sozialen Kaufladen ist vom 16.02.2023 bis einschließlich 22.02.2023 geschlossen.

Derzeit ist Annahmestopp, da die Lager gut gefüllt sind.

Allgemeine Öffnungszeiten:
Dienstag von 10:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch und Freitag von 14:00 – 17:00 Uhr
Donnerstag von 14:00 – 18:00 Uhr

Der Laden ist mit Kleidung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene sehr gut ausgestattet.

Darüber hinaus sind im Kaufladen viele weitere Artikel, wie Haushaltsgegenstände, Bett- und Tischwäsche, Taschen, Bücher, Zubehör rund ums Kind und Fahrräder erhältlich.

Der Kaufladen steht allen Bürgern zum Einkaufen zur Verfügung. Durch die Spenden und den Verkauf, werden soziale Projekte in der Gemeinde Mettlach umgesetzt und unterstützt.

Sozialer Kaufladen Mettlach
Bahnhofstr. 22, 66693 Mettlach, Telefonnummer: 06864-8907633

Eiserne Hochzeit der Eheleute Maria und Josef Jäger

Am vergangenen Wochenende feierten die Eheleute Maria und Josef Jäger aus Bethingen das besondere Fest der eisernen Hochzeit. Josef Jäger gehörte in den Jahren 1979 bis 1994 dem Mettlacher Gemeinderat an.

Bürgermeister Daniel Kiefer und Ortsvorsteher Bernd Kettenhofen überbrachten den Jubilaren die Glückwünsche der Gemeinde Mettlach und des Ortsteils Bethingen.

Im Auftrag von Ministerpräsidentin Anke Rehlinger überreichte Bürgermeister Kiefer ein Ehrengeschenk. Landrätin Daniela Schlegel-Friedrich gratulierte dem Ehepaar schriftlich.

Orscholz hat ab März wieder eine Postfiliale

Die Deutsche Post AG wird im Mettlacher Ortsteil Orscholz ab 01. März 2023 wieder eine Filiale eröffnen und diese zumindest vorerst selbst betreiben.

Diese Filiale wird am gleichen Standort wie zuletzt in der Kaiserstraße 6 ihre Tore öffnen.

Die Deutsche Post ist aber dennoch nach eigenem Bekunden darum bemüht, wieder – wie zuletzt bis Ende 2022 - einen Partner im Einzelhandel oder in einem anderen Gewerbe zu finden.

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag von 14.00 – 17.00 Uhr und samstags von 10.00 – 13.00 Uhr.

AEM – Mängelmelder für Bürger der Gemeinde Mettlach

Die Gemeindeverwaltung Mettlach setzt mit dem grafischen Anregungs- und Ereignismanagement (AEM) den Wunsch nach mehr Bürgerbeteiligung und Transparenz schnell und einfach um. Mit dem AEM können Sie sich interaktiv an der Gestaltung und Verbesserung der öffentlichen Infrastruktur beteiligen. Egal, ob eine Straßenlampe kaputt oder der Radweg unbefahrbar ist – mit wenigen Mausklicks können jederzeit Anregungen oder Verbesserungsvorschläge an die Gemeindeverwaltung gemeldet werden.
Der Einstieg erfolgt online über die Website **www.iwebgis.com/mettlach/aem** alternativ über die kostenlose App „AEM“ von Softplan Informatik GmbH im Apple App Store oder Google Play Store. Dort öffnen Sie das Eingabeformular und wählen ganz ohne aufwendige Registrierung Ihr Anliegen aus einer vorgefertigten Liste aus und ergänzen es durch eine Ortseingabe. Nach dem Absenden erfolgt eine automatisierte Benachrichtigung per Email über den Eingang der Nachricht bei der Gemeindeverwaltung. Weiterhin erhalten Sie automatisch ein Feedback über den aktuellen Bearbeitungsstand. Machen Sie von der neuen Art der Kommunikation Gebrauch.
Den Link (Symbol) zum AEM finden Sie auch unter www.mettlach.de

---

Rollender Lebensmittelmarkt in der Gemeinde Mettlach

Foto: Firma Heiko
Die Firma HEIKO bietet in der Gemeinde Mettlach mit dem rollenden Lebensmittelmarkt, vor allem für ältere und nicht mobile Menschen, die Möglichkeit der Versorgung mit Lebensmitteln direkt an der Haustür an. Eine gut sortierte Theke mit einer frischen und bunten Auslage und Produkten überwiegend aus der Region.

An festgelegten Tagen werden die Haushalte direkt angefahren.

Gerne kommt das Verkaufsmobil auch zu Ihnen nach Hause!

Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit dem Verkaufsberater

unter Tel. 06552/9909-24 oder info@heiko.info.

Abfallentsorgung in der Gemeinde Mettlach

Bereitstellung von Müllgefäßen, Gelber Sack und Sperrmüll

Nachdem bei der Gemeinde Mettlach zahlreiche Hinweise eingegangen sind, dass an vereinzelten Grundstücken die Müllgefäße bzw. der Gelbe Sack oder auch Gegenstände, die für den Sperrmüll bestimmt sind, bereits Wochen oder mehrere Tage vorher, bereit gestellt werden, weise ich die Bevölkerung daraufhin, dass der Müll erst am Vorabend des Abfuhrtages bereitgestellt wird. Nur so können Missbrauch und Verunreinigung gezielt vermieden werden.
Ich bitte um Beachtung.
Daniel Kiefer, Bürgermeister

Ihre Hilfe zählt

Der Wunsch, den Opfern des Erdbebens in Syrien/Türkei zu helfen, ist groß. Wir erhalten viele Anfragen und sind dankbar für diese außerordentliche Hilfsbereitschaft. Hier eine Liste von benötigtem Material.
Bitte auf sichere Verpackung und Mindesthaltbarkeit (noch sechs Monate bei Lebensmittel spenden) achten**. Keine Gläser. Bereits in stabile Kartons verpackte Güter und beschriftet**, sind besonders hilfreich.

Dringend benötigt werden folgende Artikel/Hilfsgüter:
Kerzenreste und leere Konservendosen zur Herstellung von Feuerdosen

Warme Kleidung:
Lange Unterhosen, Unterhemden, Winterjacken, Strümpfe, Mützen, Schals, Handschuhe, Feste Schuhe für Männer, Kinder und Frauen, warme Pullis und Hosen. (Neuwertige Ware, sauber, gewaschen und tragbar)
• Schlafsäcke, Isomatten / Wolldecken
• Gasbrenner / Kartuschen / Sturmfeuerzeuge / Streichholz
• Einwegbesteck / Pappteller
• Notstrom Aggregat, wenn möglich mit Pflanzenöl
• Klappbare Solarpanelle und Akkupowerstation

Erste Hilfe
• Verbandsmaterial, Kompressen, Erste Hilfe Kästen, Tourniquets
• Medikamente, Paracetamol, Aspirin, Schmerzmittel, Beruhigungsmittel
• Salben, Bepanthen, Betaisadona, Voltaren, Zinksalbe
• Orthothese aller Art (Schienen Fuß, Handgelenk, Knie, Rücken)
• Bandagen Scheren und Pflaster Krücken, Gehstöcke

Hygieneartikel
• Jeglicher Art
• Windeln (kein Stoff), Feuchttücher
• Babynahrung, Babybedarf
• Damenbinden, Inkontinenz
Lebensmittel jeglicher Art, bitte kein Glas!

Abgabe: Hilfe für Menschen in Not; Hilfe für die Erdbebenopfer Syrien/Türkei
Nach telefonischer Absprache (weiter Abgabestellen folgen).
Andrea Leinen, Im Eitzwäldchen 39, oder Baubetriebshof Gemeinde Mettlach.
Bauunternehmer Emrah Bayindir, Am Maarbach 2, 54329 Konz von 10.00 bis 19.00 Uhr.
Wollen auch Sie helfen und haben Lagermöglichkeiten, dann melden Sie sich bitte bei mir.
Wir benötigen noch Transporthilfen. (LKW, Fahrer)

Weitere Info: Mobil: 0176-96171999 senden Sie eine E-Mail: service-agentur-leinen@web.de
Spenden können Sie kurzfristig auf PayPal: Andrea Leinen service-agentur-leinen@web.de
Bitte mit dem Vermerk: Erdbeben Hilfe Syrien/Türkei für Treibstoffkosten.

Vielen Dank für alle Hilfe und Gottes Segen.

Öffnungszeiten über Fastnacht

Die **Gemeindeverwaltung (Rathaus)**
ist am „Fetten Donnerstag“ nachmittags und
an „Rosenmontag“ ganztags geschlossen.

Die **Tourist-Information in Mettlach**
ist vom „Fetten Donnerstag“ bis einschließlich „Rosenmontag“
geschlossen.

Die **Tourist-Information in Orscholz**
ist am „Fetten Donnerstag“ bis 16.00 Uhr geöffnet und an „Rosenmontag“ ganztags geschlossen.

Das **Rückkonsum-Zentrum** der Gemeinde Mettlach
hat am „Rosenmontag“ von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr für Sie geöffnet.

Vorverlegung Annahmeschluss

des Amtlichen Bekanntmachungsblattes der Gemeinde Mettlach „Rund um die Saarschleife“

Die **Fastnachtstage** machen folgende Vorverlegung des Annahmeschlusses für Veröffentlichungen erforderlich:

Ausgabe KW 8/2023
Erscheinungstag: Donnerstag, 23.02.2023
Annahmeschluss: Freitag, 17.02.2023, 09.00 Uhr

Manuskripte, die später eingehen, können leider nicht mehr berücksichtigt werden!

GEMEINDEVERWALTUNG

So erreichen Sie uns:

Rathaus (Zentrale/Info) Tel.: 06864/83-0
Fax: 06864/83-29

Internet: www.mettlach.de
E-Mail an die Gemeinde: gemeinde@mettlach.de
E-Mail für Veröffentlichungen: Oeffentlichkeit@Mettlach.de

Öffnungszeiten:

Montag	nur nach Vereinbarung
Dienstag	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr
Mittwoch	nur nach Vereinbarung
Donnerstag	08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	nur nach Vereinbarung

Anschrift:
Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach

Ortsvorsteher:
Anschrift und Rufnummer: Siehe unter dem jeweiligen Ortsteil!

Gemeindeforstrevier Mettlach
Zum Kaltenborn 11, Orscholz, Tel.: 06865/93022
Sprechstunden: dienstags von 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr
E-Mail: Forst@Mettlach.de, Fax: 06865/93023

SaarForst - Kooperationsrevier 28 Merzig-Mettlach
Tel.: 0681/9712891, E-Mail: f.thielmann@sfl.saarland.de
Sprechstunde: Immer montags, 14.00 - 16.00 Uhr, im Erdgeschoss des Bürgerhauses in Weiten
Brennholzbestellungen sind auch per Mail möglich!

Saarschleife Touristik
Cloef-Atrium, 66693 Mettlach, Tel.: 06865/9115-0, Fax: 06865/9115-120. eMail: tourist@mettlach.de - www.tourist-info.mettlach.de

Touristinformation in Mettlach (Fußgängerzone)
Öffnungszeiten:
Donnerstag bis Samstag: 10.00 Uhr - 15.00 Uhr
Feiertag: 10.00 Uhr - 15.00 Uhr
Sonntag: geschlossen

Touristinformation und Regiothek im Cloef-Atrium in Orscholz:
Öffnungszeiten:
Täglich von 11.00 - 16.00 Uhr
Kurverwaltung
Montag - Freitag von 08.30 - 16.30 Uhr

Tagungs- und Besucherzentrum Cloef-Atrium in Orscholz
Tel.: 06865/9115-111, Fax: 06865/9115-120,
E-Mail: info@cloef-atrium.de, Internet: www.cloef-atrium.de

Schiedsstelle: Hier können Sie nur gewinnen

Das Schiedswesen besteht seit über 170 Jahren und ist eine vorgerichtliche, bürgernahe sowie unparteiische Schlichtungsorganisation. Geschlichtet werden können: Nachbarschaftsstreitigkeiten, Beleidigungen, Bedrohungen, Körperverletzung, Sachbeschädigung, Hausfriedensbruch

Schiedspersonen der Gemeinde Mettlach:

Mettlach
Ralf Heintz, Von-Koeler-Str. 4 06864-890872
Saarhölzbach
Vertretung durch Schiedsperson Mettlach
Nohn-Dreisbach
Helmut Kiefer, Medardusstraße 13a 06868-1373
Orscholz
Astrid Gödert, Im Kahlenbruch 18 c 06865-9112832
Tünsdorf
Helmut Kohr, Franz-Altmeyer-Str. 6 06868-360
Wehingen-Bethingen
Rainer Borens, Am Eulenwäldchen 15 06868-829
Weiten-Faha
Heike Gerntke, Von-Vah-Straße 44 06865-18279

Naturschutzbeauftragte

Natur- und Landschaftsschutz leben vor Ort vom ehrenamtlichen Engagement. Das Saarländische Naturschutzgesetz sieht vor, dass die Gemeinden örtliche Naturschutzbeauftragte als Ansprechpartner für alle Naturschutzfragen im jeweiligen Stadt- bzw. Ortsteil berufen können.
Die örtlichen Naturschutzbeauftragten sollen als naturschutzfachliche Berater herangezogen werden. Sie beurteilen lokale Planungen, beraten die Mitbürger in naturschutzfachlichen Anliegen, informieren über naturschutzrechtliche Gegebenheiten oder setzen selbst Naturschutzprojekte um.

Name	Adresse	Ortsteil	Telefon
Reimund Jäger	Zum Bildstock 2	Orscholz	06865-1356
Kurt Robinius	Franz-Altmeyer-Straße 43a	Tünsdorf	06868-808
Erich Behr	Laurentiusweg 8	Weiten	06865-8662
Heinz Zender	Dreisbacher Straße 21	Nohn	06868-447
Björn Fischer	Zur Niederhaardt 6a	Faha	06865-180332
Albert Sirznich	Vogelsbergstraße 5	Wehingen	06868-871
Patrick Gasper	Marienstraße 1	Saarhölzbach und Mettlach	0179-4200472
Maximilian Bechtel	Zum Grünert 4	Dreisbach	0171-2349267
Karl-Heinz Zehren	Odilienstraße 33a	Bethingen	06868-313

Bereitschaftsdienste und sonstige wichtige Rufnummern: siehe unter „Mettlach aktuell“

Wohnortnahe Beratung im Rathaus der Gemeinde

Pflegestützpunkt im Landkreis Merzig-Wadern

Sprechstunde jeden Freitag, 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr im Rathaus Mettlach. Ohne Terminvereinbarung
Am 17.02.2023 findet keine Sprechstunde statt.

Beauftragte für die Belange von Menschen mit Behinderung in der Gemeinde Mettlach

Ansprechpartnerin: Henriette Messer, Kontakt über Rathaus, Tel.: 06864/830

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Beteiligungsbericht 2022

Die Gemeinde Mettlach hat gemäß § 115 KSVG den Beteiligungsbericht für das Wirtschaftsjahr 2022 erstellt. Der Bericht liegt während der Geschäftsstunden zur Einsichtnahme durch die Bürger/innen im Rathaus, Zimmer 212, öffentlich aus.
Mettlach, den 09. Februar 2023
Daniel Kiefer
Bürgermeister

Jagdgenossenschaft Mettlach

Jagdgenossenschaftsversammlung 2023

Am **Mittwoch, dem 08. März 2023**, findet um **17.00 Uhr** im **Versammlungsraum im Rathaus in Mettlach** eine Versammlung der Jagdgenossenschaft Mettlach statt, zu der ich hiermit alle Genossenschaftsmitglieder einlade.

Tagesordnung

1. Bericht über die Verwendung der der Gemeinde Mettlach zugewiesenen Jagdpachterlöse für das Jahr 2022
2. Bekanntgabe des Prüfberichtes des Rechnungsprüfungsausschusses des Gemeinderates Mettlach für das Jagdjahr 2021 und Entlastung für die Haushaltsführung der Jagdgenossenschaft Mettlach im Jahr 2021
3. Verlängerung der Optionsfrist zur Umsatzbesteuerung bis zum 31.12.2024
4. Anpassung Jagdpachtverträge auf Grund Umsatzsteuergesetz und Haftung und ggf. Aktivierung der Wertsicherungsklausel rückwirkend zum 01.01.2023
5. Verabschiedung eines Musterpachtvertrages für die Jagdgenossenschaft Mettlach
6. a) Entlassung Mitpächter aus Pachtvertrag über das Jagdrevier Bethingen/ Wehingen
   b) Antrag auf Pachtverlängerung des Jagdbezirkes Orscholz mit Gebietserweiterung Unterpacht
7. Beratung des Haushaltsplanes für das Jagdjahr 2023
8. Entwicklung von Wildbestand und Wildschäden
9. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

In der Jagdgenossenschaftsversammlung sind nur die Eigentümer von Grundstücken stimmberechtigt, die im Grundflächenverzeichnis der Jagdgenossenschaft Mettlach (Jagdgenossenschaftskataster) eingetragen sind. Die Tatsache allein, Eigentümer zu sein, genügt also nicht.
Aus Gründen des geordneten Versammlungsablaufes ist eine Berichtigung des Grundflächenverzeichnisses am o.g. Sitzungstag ab 12:00 Uhr ausgeschlossen. Mit Bezug auf § 2 Abs. 2 Satz 2 der Satzung der Jagdgenossenschaft Mettlach werden Grundstückseigentümer gebeten, die Eintragung oder Berichtigung des Grundflächenverzeichnisses bei der Gemeindeverwaltung Mettlach, Zimmer 306, unter Vorlage amtlicher Unterlagen neueren Datums zu veranlassen.
Mettlach, 13. Februar 2023
Der Jagdvorsteher
Daniel Kiefer

Amtliche Bekanntmachungen anderer Behörden

Aufhebung der Allgemeinverfügung

des Landesamtes für Verbraucherschutz (LAV) vom 17.12.2018 zur Festlegung eines Sperrgebietes zum Schutz gegen die Blauzungenkrankheit

Die Allgemeinverfügung des Landesamtes für Verbraucherschutz vom 17.12.2018, die aufgrund der Verordnung (EG) Nr. 1266/2007 der Kommission vom 26. Oktober 2007 mit Durchführungsvorschriften zur Richtlinie 2000/75/EG des Rates hinsichtlich der Bekämpfung, Überwachung und Beobachtung der Blauzungenkrankheit erlassen wurde, wird auf Grundlage der Durchführungsverordnung (DVO) (EU) 2023/150 zur Änderung der DVO (EU) 2021/620 hiermit gem. § 49 Abs. 2 Nr. 2, 3 Saarländisches Verwaltungsverfahrensgesetz (SVwVfG) aufgehoben.

Die Aufhebung wird hiermit ortsüblich öffentlich bekannt gemacht und mit dem auf die Bekanntmachung folgenden Tag gem. § 41 Abs. 3 SVwVfG wirksam.
Saarbrücken, 06.02.2023
gez. Dr. Scherer-Herr
Direktorin

Amtsgericht Merzig

Das Amtsgericht Merzig einschließlich der Zweigstelle in Wadern ist am Rosenmontag, dem 20.02.2023, geschlossen.

Ende des amtlichen Teils

Impressum ***Rund um die Saarschleife***

Amtliches Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Mettlach

Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:

Der Bürgermeister der Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, Telefon: 06864/83-0

Erscheinungstag: Grundsätzlich Donnerstag, jede Woche; **Druckauflage:** 6.071 Exemplare

Bezugsmöglichkeiten: Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde. Einzelexemplare bei der Gemeinde.

Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).

Erscheinungsweise: wöchentlich.

Redaktionsschluss: Textteil: montags, 09.00 Uhr, Rathaus Mettlach.

Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Ende Rund um die Saarschleife

Mettlach aktuell

WOCHENZEITUNG für die Gemeinde Mettlach
mit den Ortsteilen Bethingen, Dreisbach, Faha, Mettlach, Nohn, Orscholz, Saarhölzbach, Tünsdorf, Wehingen, Weiten

18. Jahrgang (148) | Donnerstag, der 16. Februar 2023 | Ausgabe 07/2023

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Hier könnte ihre Anzeige stehen!

Ihre Ansprechpartnerin
Iris Kiefer
Tel. 06868/180120
Medardusstraße 43
66693 Mettlach/Nohn
i.kiefer@t-online.de

Bereitschaftsdienste

Ärzte-Notfalldienst

Allgemeinärztlicher Notfall-/Bereitschaftsdienst und Terminservice:
Seit dem 01.01.2020 steht die Rufnummer **116117**, die bislang ausschließlich in den sprechstundenfreien Zeiten geschaltet war, rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres für Patienten, die eine ärztliche Hilfe wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden benötigen, zur Verfügung. Die **Terminservicestelle** der KV Saarland ist ab 01.01.2020 ebenfalls ausschließlich über die **116117** zu erreichen. Zusätzlich besteht für Patienten die Möglichkeit, neben der telefonischen Terminvermittlung das Serviceangebot der Terminservicestelle auch online über die Website www.eterminservice.de oder www.116117.de sowie über die 116117-App zu nutzen. Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Internetseite:
www.kvsaarland.de
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig:
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig, SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Kinderärztlicher Notfalldienst:
Bereitschaftsdienstpraxis Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883 (Samstag 08.00 - Montag 08.00 Uhr und an Feiertagen)
Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 - 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de

am 17.02.2023	Dr. M. Thul, Rehlingen, Tel. 06835/4300
am 18./19.02.2023	Dr. E. Abdollahzadeh, Merzig, Tel. 06861/74211
am 20.02.2023	ZA F. Hangx, Losheim a. S., Tel. 06872/9221185
am 21.02.2023	ZA M. Brück, Orscholz, Tel. 06865/276

Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de

am 18.02.2023	Tierarzt Braun, Losheim a. S., Tel. 06872/888556
am 19.02.2023	Tierärztin Koch, Püttlingen, Tel. 06806/922000

Apotheken-Dienst

Dienstbereitschaftsbezirk "West-Saarland"
Welche Apotheke außerhalb der üblichen Öffnungszeiten für Notfälle dienstbereit ist, erfahren Sie im Aushang jeder Apotheke und unter der **Rufnummer 0800 00 228 33**.
Internet: www.apothekerkammer-saar.de
Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich um 08.00 Uhr.

Wichtige Rufnummern

Polizei

Notruf 110
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
Polizeiposten Mettlach 06864/93333
..... Fax-Nr.: 06864/93335
Sprechzeiten Polizeiposten im Rathaus Mettlach:
Mittwoch: ..... 08.30 Uhr bis 13.00 Uhr
Donnerstag: ..... 12.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Feuerwehr / Technisches Hilfswerk

Notruf und Feueralarm 112
Wehrführer Thomas Jager 06864/270130
THW Mettlach, Ortsbeauftragter Marcus Müller 0174/3388137

Rettungsdienst / Krankentransporte

Notarzt / Rettungswagen / Rettungshubschrauber ..... Notruf 112
Rettungsleitstelle Saarbrücken / Krankentransport 0681/19222
Alle Rettungswachen sind Tag und Nacht besetzt!

Krankenhäuser

Krankenhaus Merzig 06861/7050
Kreiskrankenhaus Saarburg 06581/820

Jugendbüro Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 14 17; Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de
Ansprechpartnerin: Jenny Lauer

Familienzentrum Perl-Mettlach

Schmiedewäldchen 9b, 66693 Mettlach-Orscholz,
Telefon 06865/911 69 30; Fax 06865/911 69 31;
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Öffnungszeiten:
Montag: 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Ansonsten nach telefonischer Vereinbarung.

Wasser - Strom - Gas - Kabelanschluss

Wasserversorgung
Störmeldungen 06864/9491111
Bauhof 06864/93981-20
energis-Netzgesellschaft mbH
Störungsnummer Strom 0681/9069-2611
Störungsnummer Erdgas 0681/9069-2610
Kabelanschluss: PYÜR GmbH
Messe-Allee 2, 04356 Leipzig ..... Tel.: 030 25 777 777
Service Hotline, Mo - Sa., 08.00 Uhr - 22.00 Uhr zum Ortstarif

Abfallentsorgung

Rest- und Biomülltonne, Papiertonne
Anmeldung, Schadensmeldung und Reklamationen
Rathaus Mettlach, Zimmer 210, Telefon 06864/83-38
Kommunales Rückkonsumzentrum der Gemeinde Mettlach
Britter Straße 2-10 in Mettlach, Telefon 06864/910 551
Annahme von Sperrmüll, Sondermüll, Elektro- und Elektronikaltgeräten
Anlieferung nur während der Öffnungszeiten möglich
Montag, Dienstag und Mittwoch von 10 - 16 Uhr, Donnerstag 10 - 18 Uhr, Freitag 10 - 16 Uhr, Samstag 8 - 16 Uhr
„Gelbe Säcke" - Ausgabe:
- im Rathaus Mettlach an der Information sowie Zimmer 210
- Hoffmann & Ollinger, Markusstraße 16b in Wehingen
- REWE-Markt, Orscholz
- Regiothek Cloef-Atrium, Orscholz

Reklamationen und gewerbliche Gelbe Säcke:
Fa. Remondis, Dillingen, Telefon 06831/978841 und 0800 1223255
Wertstoffberatung im Rathaus: Telefon: 06864/83-38

Deponie

Deponie Mettlach, Zufahrt über Kachelpass - Mettlach-Saarhölzbach, 66693 Mettlach
Öffnungszeiten:
- Montag bis Freitag von 07.30 – 12.00 Uhr, 12.45 - 16.00 Uhr
  Letzter Einlass 15.45 Uhr
- Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr. Letzte Einlass 13.45 Uhr
- **Von Anfang April bis Ende November**
- Privatanlieferer bitte Personalausweis vorlegen.
- Für Sonderöffnungen bezüglich Großanlieferungen bitte telefonische Rücksprache halten, Tel.: 06821/40289-0

Schließungstage: 07./08.04.2023, 18./19.05.2023, 14.08.2023
Privatanlieferer und Firmen können während der Öffnungszeiten gegen Barzahlung anliefern.
Die Preise gelten gemäß dem jeweils aktuellen Deponieaushang.
Firmen und Rechnungskunden nehmen bitte vor Anlieferung mit der Firma TERRAG unter der Rufnummer 06821/40289-0 Kontakt auf.

Deponie Orscholz-Weiten (Nur für Grünschnitt)
Zur Keltensiedlung - OT Orscholz, 66693 Mettlach
Öffnungszeiten:
- Samstag von 08.00 - 14.00 Uhr. Letzter Einlass 13.45 Uhr
- **Von Anfang April bis Ende November**

Schließungstage: 07./08.04.2023, 18./19.05.2023, 14.08.2023
Der Deponiestandort Orscholz-Weiten ist seit 04.10.2022 für die Anlieferung von Bauschutt und Erdmassen geschlossen.

Sprechstunde des Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung

Versicherte können in den Sprechstunden des Versichertenältesten der DRV für das Saarland Rentenanträge stellen. Zusätzlich erhalten Sie neben einer Beratung bezüglich der Rentenversicherung auch Hilfe bei Kontenklärungen.
Kontakt: Herr Franz-Josef Zender, Zum Leukbachtal 35, 66693 Mettlach-Orscholz.
Sprechstunden jeweils dienstags bis donnerstags unter Telefon 06865/180404.

Ihren redaktionellen Beitrag per CMSweb übermitteln

1. Im Browser **meinwittich.de** aufrufen und anmelden.

2. Kostenlos neu registrieren, dazu das Formular ausfüllen und per Mail bestätigen.

3. Nach der Bestätigung das Profil vervollständigen. Nach dem Klick auf der Schaltfläche „weiter“ landen Sie in der „Schaltzentrale“. Hier haben Sie drei Möglichkeiten:
   1. *Artikel für Zeitung schreiben*
   2. *Artikel für Localbook schreiben*
   3. *Anzeige für Zeitung buchen*

4. „Artikel für Zeitung schreiben“ – rechts oben Ihre Zeitung auswählen und Rubrik bestimmen. Im nächsten Schritt wird Ihre Anfrage geprüft, dies kann 2-3 Tage in Anspruch nehmen. Per Mail werden Sie über Ihre Freischaltung informiert.

5. Nach der Freischaltung melden Sie sich wie gewohnt bei meinwittich.de an und wählen wieder „Artikel für Zeitung schreiben“ aus. Dann landen Sie in Ihrer persönlichen Artikelliste. Rechts oben „Artikel schreiben“ auswählen und Artikel im Textfeld verfassen. Über die Notizzettel-Funktion können Sie Anmerkungen an die Redaktion senden.

6. Rechts oben gewünschten Erscheinungstermin auswählen und Hinweise zu Veröffentlichungsbedingungen, Urheberrechten und Datenschutz bestätigen.

7. **Artikel senden.**

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

LINUS WITTICH Medien KG
Europa-Allee 2 · 54343 Föhren
www.wittich.de
Geschäftsführerin: Martina Drolshagen

Traditionelles Heringsessen

Gewisse Traditionen sollte man nicht brechen!

Deshalb bieten wir einen Abholservice am Fastnachtsdienstag dem 16.02.2021 von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus Weiten an. Unsere Senioren beliefern wir auch gerne.

– Nur gegen Vorbestellung –

bis Freitag 12.02.2021
bei Martin Peter unter 06865 180453
zum Preis von 6,50€ je Portion
(3 Heringsfilets mit Brot)

Der Erlös ist zugunsten der Jugendwehr bestimmt.

Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Mettlach
Löschbezirk Weiten e.V.

KINDERKAPPENSITZUNG

Lasst uns gemeinsam an diesem Tag die Kleinsten zu den Größten machen!

Wann: 17.02.2023
16:11 Uhr
Wo: Saartalhalle

KARNEVALVEREIN „HOL IWWA" SAARHÖLZBACH 1957

FOOSENDSPARTY

17.02.2023 ab 20:11

Lasst uns in bunten Kostümen und bei leckeren Getränken gemeinsam die Faschingswoche einläuten.

Für die passende Musik und Stimmung sorgt DJ Lary

TV Mettlach 1885 e.V.

endlich wieder

Kinderfastnacht am Pavillon

Faschingssamstag

ab 14:11 Uhr

Dieses Jahr bieten wir eine Kostümprämierung,
Spiele für zwischendurch und eine Cocktailbar für groß und klein.
Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Der Eintritt ist wie immer frei!

Motto: **Superhelden**

Weitere Informationen: www.tv-mettlach.de

Sonntag, 19. Februar
10.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl
Prädikantin Ute Decker hält eine
gereimte Fastnachtspredigt

Am Fastnachtssonntag darf der Gottesdienst doch ruhig mal in Reimform stehen. Ein wenig närrisch zu sein tut uns allen doch einfach gut. Denn in gereimter Form kann man manches anders sehen als in den trockenen nicht-fastnachtlichen Tagen.
So laden wir Sie herzlich zu einem
närrischen Fastnachtsgottesdienst ein.
(Ute Decker)

Heringsessen

Förderverein Bethingen e.V.

Mittwoch, den 22.02.2023

ab 18.00 Uhr

Bürgerhaus

Mit Voranmeldung bei

Ramona Wendang, Tel. 0178/2345148

Lese- und Spiele-Café

Mittwoch, 22. Februar, 15.00 - 17.00 Uhr, im Saal unter der Ev. Kirche Mettlach (Parkstr. 2)

Wenn du es brauchst, wirst du merken, dass Blut nicht vom Himmel fällt.
Auf Dich kommt es an!

Blutspende in Mettlach

Aschermittwoch
22.02.2023

16.30 – 20 Uhr

Bistro und To-Go
Heringe mit Kartoffeln
vegetarische Alternative

Schulungsraum des
DRK Mettlach
Gebäude der Ganztagsschule
In der Langwiese

Terminreservierung online und in der App
Auch Kurzentschlossene
sind herzlich willkommen!

Auf zahlreiche Spender freut sich der DRK OV Mettlach

Mitteilungen für alle Ortsteile

Herzsportgruppe Orscholz e.V.

Die Herz-Sport-Gruppe vor Ort
Wir sind eine Gruppe von Patienten mit koronarer oder einer anderen Herzkrankheit. Wir treffen uns einmal in der Woche, um gemeinsam durch Bewegungstherapien, Entspannungsübungen und Atemübungen die Reduzierung der kardiovaskulären Erkrankungen des Herz-Kreislauf-Systems anzustreben. Die Gruppe wird betreut von einem kardiologisch erfahrenen Herzgruppenarzt und einem speziell ausgebildeten Übungsleiter. Sprechen Sie mit ihrem behandelnden Arzt oder schauen Sie einfach einmal bei uns vorbei. Die Teilnahme ist entweder mit einem Herz-Reha-Schein oder durch Mitgliedschaft im Verein möglich.
Melden Sie sich vorher unter der Telefon-Nummer 06582/99293-0 an. Kosten entstehen Ihnen keine, außer dem Mitgliedsbeitrag, wenn Sie in den Verein eintreten.
Wann: jeden Mittwoch von 19.30 Uhr bis 20.30 Uhr
Wo: Tünsdorf, Im Brühl, Mehrzweckhalle am Sportplatz
Wir freuen uns auf Sie.

AWO Mettlach

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Mettlach,
die Mettlacher AWO sammelt immer noch E.- und Elektronikschrott usw. ein und bietet als weiteren Service Entrümpelungen im überschaubaren Rahmen, des Weiteren den Transport von alten und neuen Möbeln an.
Bitte kontaktieren Sie dazu Rudi Mohr, unter Tel.: 06864/7827 oder unter 0171/4522531, um alles Weitere zu besprechen.

SPD Gemeindeverband Mettlach

Fahrt zum politischen Aschermittwoch nach Siersburg
Der SPD Gemeindeverband Mettlach besucht gemeinsam mit allen Interessierten den politischen Aschermittwoch der Saar-SPD am 22. Februar 2023 in Siersburg. Neben unserer Ministerpräsidentin Anke Rehlinger wird auch die rheinland-pfälzische Ministerpräsidentin Malu Dreyer als Gastrednerin erwartet.
Wir treffen uns um 16:15 Uhr an der Kirche in Orscholz und werden dann in Fahrgemeinschaften nach Siersburg fahren. Jeder Mitfahrer muss sich selbst um eine Anmeldung bei der Saar-SPD kümmern: Tel. 0681-95448-0 bzw. anmeldung@spd-saar.de. Dort können auch Heringe zum Preis von 6 €/Person vorbestellt werden.

Aus den Ortsteilen

Mettlach

Ortsvorsteher: Heiner Thul
Schloss Ziegelberg
Tel.: 06864/7420 oder 06864/8907753

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Mettlach

Übung
Am Samstag, dem 18. Februar 2023 findet um 15.00 Uhr die nächste Übung der Höhensicherung statt.
Brandsicherheitswache
Am Sonntag, dem 19. Februar 2023 treffen wir uns um 15.00 Uhr am Feuerwehrgerätehaus zur Brandsicherheitswache in Saarhölzbach.

DRK Ortsverein Mettlach

Blutspende am 22.02.2023
Damit Leben kein Luxus wird. Rette Leben spende Blut, gemeinsam mit dem DRK OV Mettlach.
Der DRK Ortsverein Mettlach, lädt zur Blutspende am Aschermittwoch, dem 22.02.2023 von 16:30 – 20:00 Uhr ein.
Uns wurde vom Blutspendedienst West mitgeteilt, dass nur noch wenige Blutkonserven da sind. Gründe sind dafür mehrere. Grippe und Erkältungen halten unsere Spender auf. Wenige Neuspender, die Lücken füllen. Traurig aber war „Warum sollte ich spenden, davon hab ich ja nichts.“ und viele weitere. Jeder könnte es brauchen, was wenn es fehlt?
Alle ab 18 Jahren, ihr habt Interesse? Nur zu, kommt vorbei.
Bitte an alle: Schaut nicht weg, helft uns, dass Leben kein Luxus wird. Gerne könnt ihr euch das alles erst mal ansehen, mich und das Team kennenlernen. Mich findet man z. B. eigentlich immer in der Küche.
Wir haben noch folgende Termine:
Aschermittwoch, 22.02.2023; Mittwoch, 17.05.2023; Mittwoch, 16.08.2023; Mittwoch, 22.11.2023
Der DRK OV Mettlach und ich, Susanna Geiß, freuen uns auf euch.

SV 1920 Mettlach

www.svmettlach.de
Vorbereitungsspiele
Samstag, 28.01.2023, 14:00 Uhr, gegen FK Pirmasens in Merzig: 1:1
Samstag, 04.02.2023, 14:00 Uhr, gegen FSV Trier-Tarforst in Merzig: 3:2
Samstag, 11.02.2023, 14:00 Uhr, gegen FV 07 Diefflen in Diefflen: 1:2
Samstag, 18.02.2023, 16:30 Uhr, gegen FSG Ehrang-Pfalzel in Merzig
Winterpause bis 25.02.2023
Spiele nach der Winterpause
Samstag, 25.02.2023 in Saarbrücken
14:30 Uhr, SV Saar 05 - SG Mettlach-Merzig 1
Sonntag, 05.03.2023 in Mettlach
15:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - FSG Ottweiler/Steinbach 1
Samstag, 11.03.2023 in Hasborn
15:30 Uhr, SV Rot-Weis Hasborn - SG Mettlach-Merzig 1
Samstag, 18.03.2023 in Mettlach
18:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - FC Rastpfuhl
Mittwoch, 22.03.2023 in Mettlach
19:30 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - VfL Primstal
Samstag, 25.03.2023 in Eppelborn
15:00 Uhr, FV Eppelborn - SG Mettlach-Merzig 1
Samstag, 01.04.2023 in Mettlach
15:30 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - Spvgg. Quierschied
Donnerstag, 06.04.2023 in Bliesmengen-Bolchen
19:00 Uhr, SV Bliesmengen-Bolch. - SG Mettlach-Merzig 1
Sonntag, 16.04.2023 in Mettlach
15:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - FC 08 Homburg 2
Samstag, 22.04.2023 in Ballweiler-Wecklingen
16:00 Uhr, DJK Ballweiler Weckl. - SG Mettlach-Merzig 1
Samstag, 29.04.2023 in Mettlach
15:30 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - FV Siersburg
Samstag, 06.05.2023 in Köllerbach
15:30Uhr, SF Köllerbach - SG Mettlach-Merzig 1
Sonntag, 14.05.2023 in Mettlach
15:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - FV 09 Schwalbach
Mittwoch, 17.05.2023 in Bischmisheim
16:00 Uhr, FV Bischmisheim - SG Mettlach-Merzig 1
Samstag, 20.05.2023 in Brebach
15:30 Uhr, SC Halberg Brebach - SG Mettlach-Merzig 1
Sonntag, 28.05.2023 in Mettlach
15:00 Uhr, SG Mettlach-Merzig 1 - TuS Herrensohr

Impressum “Mettlach aktuell”

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40
Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Melina Franklin, Föhren
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Schützenverein 1929 Mettlach e.V.

Rundenkampfergebnisse
7. Rundenkampf Luftpistole A2-Klasse vom 04.02.2023
Bous 1 gegen Mettlach 1: 1075:1014 Ringe
Wartenberg Thomas – 348 Ringe
Schumacher Hansi – 334 Ringe
Gent Erich – 332 Ringe
Wartenberg Tanja – 263 Ringe
7. Rundenkampf Luftpistole B1-Klasse vom 04.02.2023
Mettlach 2 gegen Berus 2: 956:992 Ringe
Reinert Peter – 331 Ringe
Fischbach Werner – 327 Ringe
Fischer Tim – 298 Ringe
7. Rundenkampf Sportpistole A1-Klasse vom 11.02.2023
Mettlach gegen Weiten 2: 1368:1382 Ringe
Reinert Peter – 498 Ringe
Fischbach Werner – 438 Ringe
Gent Erich – 432 Ringe
Information
Haben Sie Interesse am Sportschießen? Wenn ja, dann besuchen Sie uns dienstags ab 18.00 Uhr, freitags ab 19.00 Uhr oder sonntags ab 10.00 Uhr im Schützenhaus.
Der Schützenverein 1929 Mettlach e.V. freut sich auf Ihren Besuch.

Musikvereinigung 1851 Mettlach e.V.

Proben Hauptorchester
Die Proben finden immer dienstags um 19:30 Uhr auf Schloss Ziegelberg statt. Denkt bitte daran, euch in der Konzertmeister-App an- bzw. abzumelden.
Ausblick auf den kommenden Termin
Am kommenden Sonntag, 19.02.2023 werden wir den Faschingsumzug in Saarhölzbach musikalisch begleiten.
Rückblick Jahreshauptversammlung

Letzten Dienstag fand unsere Jahreshauptversammlung statt. Hier standen u.a. auch Neuwahlen im Vorstand an.
Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen:
Vorsitzende: Iris Kerwer
Geschäftsführerin: Celine Backes

Kassierer: Uwe Francois
Schriftführerin: Marion Ternes
Jugendvertreterin: Maren Welsch
Öffentlichkeitsarbeit: Annabel Knaf
Organisation: Desiree Klein und Kees Meeusen

AWO Ortsverein Mettlach

Liebe Bürgerinnen und Bürger aus Mettlach,
die Mettlacher AWO bietet Ihnen nicht nur in Coronazeiten gerne Hilfestellungen bei Ihren Einkäufen an. Wie das im Einzelnen nach und für Ihren Bedarf aussieht können Sie gerne telefonisch mit uns besprechen Hier unsere Erreichbarkeit: Tel.: 06864/7827 oder unter 0171/4522531.

Traditionelles Heringsessen
Für den Aschermittwoch, 22. Februar 2023 um 16.00 Uhr, lädt die Mettlacher AWO zum mittlerweile traditionellen Heringsessen ein. Wer Interesse daran hat, meldet sich bitte bei Rudi Mohr unter Tel.: 06864/7827 oder unter 0171/4522531.

Dämmerschoppen und Stammtisch
Zu unserem bereits bestehenden Angebot wollen wir auch donnerstags ab 17.00 Uhr zum Dämmerschoppen und samstags ab 11.00 Uhr zum Stammtisch einladen. Dies findet ebenso in unseren Räumlichkeiten (alte Berufsschule) oberhalb der Sporthalle statt. Bei beiden Veranstaltungen kann man sich denn über aktuelle Themen usw. unterhalten. Weitere Informationen bei Rudi Mohr unter Tel.: 06864/7827 oder mobil unter 0171/4522531.

Kaffeeklatsch
Liebe Mitglieder und Gönner, wir laden Sie/euch in eine gemütliche Atmosphäre alle zwei Wochen (gerade) in der ehemaligen Berufsschule in der Nähe der Sporthalle Mettlach ein. Beginn immer 15.00 Uhr. Wenn Sie/ihr Hilfe benötigen, stehen wir sehr gerne mit Rat und Tat zur Verfügung und helfen gerne weiter bei der Lösung von Problemen. Weitere Informationen erhalten Sie vom Vorsitzenden der Mettlacher AWO, Rudi Mohr unter Tel.: 06864/7827 oder mobil unter 0171/45225631

Kleine Feierstunde
Am Freitag, dem 10. Februar 2023 versammelten sich die Jubilare um 18.00 Uhr in den Räumlichkeiten der Mettlacher AWO zu einer kleinen Feierstunde. Der Kreisvorsitzende Josef Wölfl und der dritte Beigeordnete der Gemeinde Mettlach, Uwe Francois, der auch Mitglied der AWO ist, ehrten für 60 Jahre Mitgliedschaft Frau Annemarie Lemke, für 30 Jahre Herrn Rudi Mohr und jeweils für 25 Jahre Herrn Wolfram Baltes und Herrn Horst Kruchten.

Orscholz

Ortsvorsteher: Manuel Kerber
Cloefstraße 3, Tel.: 0151/11619589
Mail: ov_orscholz@aol.com

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Orscholz

Rosenmontag
Am Montag, dem 20. Februar 2023 treffen wir uns um 12:30 Uhr zur Absicherung des diesjährigen Nohner Rosenmontagsumzugs.

SCV Orscholz

Aktive
Mitgliederversammlung
Am Freitag, dem 24.03.2023 findet im Clubheim des SCV um 20:00 Uhr die diesjährige Mitgliederversammlung statt.
Tagesordnung:

1. Eröffnung - Begrüßung - Totengedenken
2. Bericht des 1. Vorsitzenden
3. Bericht des Geschäftsführers
4. Bericht des Hauptkassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Berichte aus dem aktiven Bereich
   a) aktive Mannschaften
   b) Jugendabteilung
   c) alte Herren
7. Aussprache zu TOP 2 bis 6
8. Wahl eines Versammlungsleiters
9. Entlastung des Vorstandes
10. Anträge
11. Verschiedenes
12. Schlusswort des 1. Vorsitzenden

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 17.03.2023 beim 1. Vorsitzenden Dominik Gehres, Im Kahlenbruch 5b, 66693 Orscholz schriftlich einzureichen. Zu dieser Mitgliederversammlung sind alle Mitglieder des SCV Orscholz e.V. hiermit herzlich eingeladen. Persönliche Einladungen ergehen nicht.

SG Cloef 1965 Orscholz

Einladung zum Heringsessen,
am Aschermittwoch, dem 22.02.2023 ab 18:30 Uhr im Schützenhaus in Orscholz. Eingeladen sind alle Mitglieder der SG sowie deren Gäste, Freunde und Verwandte.
Damit wir planen können, wie oft wir die Netze mindestens auswerfen müssen, bitten wir um Voranmeldung bei Sascha Mathe unter Tel. 01601509636 oder bei info@sg-cloef.de

Musikverein 1883 Orscholz e.V.

www.mv-orscholz.de
Nächste Probe
Freitag, 17.02.2023
Wie immer am Fastnachtsfreitag: Jede Verkleidung erhält ein Freigetränk! Bei Verhinderung bitte abmelden (Konzertmeister-App).
Termine
Rosenmontagsumzug in Nohn, 20.02.2023
Probewochenende vom 17.03. bis 19.03.2023
Osterkonzert, 09.04.2023
Jahreshauptversammlung am 14.04.2023, 19:00 Uhr
Junges Orchester
Der nächste Probe findet am Samstag, dem 25.02.2023, statt. Achtung, wir beginnen bereits um 10:30 Uhr.

Kath. Frauengemeinschaft St. Elisabeth Orscholz

Rückblick Generalversammlung
Am Sonntag, dem 05.02.2023 durfte die erste Vorsitzende Marianne Mautes über 70 Mitglieder zur Generalversammlung im Dietzenhaus in Orscholz begrüßen. Auch der Präses der Frauengemeinschaft Pastor Hans-Thomas Schmitt, sowie Bürgermeister Daniel Kiefer und als Vertretung des Ortsvorstehers Marietta Schmitz, begrüßten die Gäste und im Hinblick auf die Neuwahlen der ersten Vorsitzenden bedankten sich alle für die gute Zusammenarbeit in den vergangenen Jahren.
Nach einer kleinen Stärkung mit Kaffee und Kuchen wurden die Berichte der Kassiererin und der Schriftführerin verlesen. Im Jahr 2022 spendeten die Frauengemeinschaft und ihre Mitglieder 2500 € an verschiedene wohltätige Institutionen. Trotz der Pandemie in den letzten Jahren standen stets einige Aktionen und Termine auf dem Programm, die mit Abstand und meistens im Freien angeboten wurden. Der Verein zählt 392 Mitglieder und erfährt erfreulicherweise stetig Zuwachs. Die Kassenprüfer bestätigten eine vorbildliche Kassenprüfung und dem Vorstand wurde einstimmig Entlastung erteilt.
Die Vorstandswahlen folgten und ergaben ein einstimmig gewähltes Ergebnis:
1. Vorsitzende: Gertrud Schmitt
2. Vorsitzende: Mathilde Petri
1. Kassiererin: Imelda Leidisch
2. Kassiererin: Sabine Sauerwein
1. Schriftführerin: Marion Wagner
2. Schriftführerin: Petra Heinz

Beisitzer: Irmgard Becker, Eunike Kütten, Marianne Mautes, Natascha Sauerwein, Anne Thiel, Elisabeth Thiel
Die neue erste Vorsitzende Gertrud Schmitt dankte Marianne Mautes für ihre jahrelangen Tätigkeiten im Verein, sei es als Kassenprüferin, als Kassiererin, Leiterin der Theatergruppe, Leiterin der Flinken Nadeln und als erste Vorsitzende. Sie hat die Frauengemeinschaft, altersumfassend von 13 bis 96 Jahren mit viel Geschick, Engagement und Witz geleitet. Besonders lagen ihr die älteren Mitglieder am Herzen, jedoch war sie auch stets offen für Neuerungen der Jüngeren. Der Satz: „Dat hunn mir jo nach nie gemaat!“ wurde gänzlich abgeschafft. Der Höhepunkt ihrer Amtszeit war sicherlich die Erschaffung des Kreuzweges im Leukbachtal mit dem anschließenden Besuch von Bischof Stephan Ackermann. Zum Abschluss wurde Marianne Mautes zur Ehrenvorsitzenden ernannt und bekam als Präsent ein Fotobuch mit Bildern der letzten Jahre überreicht.
Gertrud Schmitt dankte allen Vorstandsmitgliedern, dass sie sich wieder zur Wahl gestellt haben. Leiterinnen der Theatergruppe sind nach dem Ausscheiden von Michaela Leick nun Bärbel Schneider und Esther Leick.
Ein Dankeschön ging auch an alle, die die Frauengemeinschaft bei den verschiedensten Programmpunkten das ganze Jahr über unterstützen. Der neue Vorstand freut sich auf weitere 4 Jahre gute Zusammenarbeit und lud alle noch zu einem kleinen Imbiss ein.
Die nächsten Termine stehen an und weitere sind in Planung:
Einladung zum ewigen Gebet am 21.02.2023
Weltgebetstag der Frauen am 05.03.2023 mit anschließendem Beisammensein
Kreuzwege im Wald: 10.03.2023, 24.03.2023, 31.03.2023
Minipilgern
Einkehrtag im Herbst

SPD Ortsverein Orscholz

Fahrt zum politischen Aschermittwoch nach Siersburg
Der SPD Gemeindeverband Mettlach besucht gemeinsam mit allen Interessierten den politischen Aschermittwoch der Saar-SPD am 22. Februar 2023 in Siersburg. Neben unserer Ministerpräsidentin Anke Rehlinger wird auch die rheinland-pfälzische Ministerpräsidentin Malu Dreyer als Gastrednerin erwartet.
Wir treffen uns um 16:15 Uhr an der Kirche in Orscholz und werden dann in Fahrgemeinschaften nach Siersburg fahren. Jeder Mitfahrer muss sich selbst um eine Anmeldung bei der Saar-SPD kümmern: Tel. 0681-95448-0 bzw. anmeldung@saar-spd.de. Dort können auch Heringe zum Preis von 6 €/Person vorbestellt werden.

SAARHÖLZBACH

Ortsvorsteher: Christian Stutz
Hochwaldstr. 3a, Tel.: 06864/270523,
Mail: ortsvorsteher.saarhoelzbach@stutz.biz

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Saarhölzbach

Fastnacht
Am Sonntag, dem 19. Februar 2023 treffen wir uns um 12.15 Uhr zur Begleitung des Fastnachtsumzuges am Gerätehaus.

Musikverein Saarhölzbach

Fastnachtsumzug
Treffpunkt zum diesjährigen Fastnachtsumzug ist wie gewohnt am Sonntag, dem 19. Februar 2023 um 13:30 Uhr in der Antoniusstraße beim Jan-Philipp.
Blockflötengruppe
Die nächsten Proben finden wie folgt statt:
Mittwochs unter der Leitung von Hannah Weichner:
Emily: 16:30 - 17:00 Uhr
Mittwochs unter der Leitung von Britta Hillebrandt:
Tim: 17:00 - 17:30 Uhr
Selma: 17:30 - 18:00 Uhr
Interesse an einem vielseitigen Vereinsleben?
Sie wollen ein Instrument lernen oder den Musikverein als förderndes Mitglied unterstützen? Dann melden Sie sich einfach bei uns unter: www.mv1906.de
Facebook
Sie haben Facebook? Wir auch! Folgen Sie uns gerne auf unserer Facebook-Seite und bleiben Sie somit immer auf dem neuesten Stand.

Mandolinenclub „Wanderlust“ 1921 Saarhölzbach e.V.

Buntes Treiben in der Halle
Am Sonntag, dem 19.02.2023 laden wir Sie zu einem „Bunten Treiben“ in der Saartalhalle ein. Gemeinsam mit unseren Freunden vom Musikverein werden wir für gute Unterhaltung und Verköstigung sorgen. Kommen Sie, tanzen und feiern Sie mit uns.
Wann geht es los? Im Anschluss an den Fastnachtsumzug der um 14:11 Uhr startet (Veranstalter: Förderverein).
Mitgliederinformation
Die Mitgliederversammlung 2023 ist für den 05. März, 17:00 Uhr „Auf Kappelt“ angesetzt.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch 1. Vorsitzenden
2. Gedenken an die Verstorbenen
3. Bericht 1. Vorsitzender
4. Bericht Kassierer
5. Bericht Kassenprüfer
6. Bericht Dirigentin
7. Aussprache Punkte 3 – 6
8. Verschiedenes
9. Ende der Versammlung

Anträge können bis zum 01. März 2023 beim 1. Vorsitzenden eingereicht werden.

Termine

18. Februar 2023 – 14:00 Uhr, Aufbau „Buntes Treiben“, Saartalhalle
19. Februar 2023 – 14:11 Uhr, Teilnahme Fastnachtsumzug Saarhölzbach
19. Februar 2023 – Ausrichten „Buntes Treiben“ im Anschluss an den Fastnachtsumzug
05. März 2023 – Mitgliederversammlung
13. Mai 2023 – Frühlingskonzert

Orchester Information

17. Februar 2023 (Mittwoch), 19:15 Uhr Orchesterprobe, Proberaum „Auf Kappelt“
18. März 2023, Probetag
29. April 2023, Probetag (Achtung: verlegt vom 01. auf den 29. April 2023)

Social Media

Folgen Sie uns auf https://www.facebook.com/mc.wanderlust.1921.ev oder besuchen Sie uns unter www.mandolinenclub-wanderlust-1921.de

Turnverein 1908 Saarhölzbach e.V.

Liebe Turnfreunde,

in den Fastnachtsferien werden die Turnstunden ausgesetzt. Dies betrifft die Stunden vom 17.02. – 24.02.2023.

Erfreuliches

Mit Freude können wir verkünden, dass 6 Leute aus unserer Klettergruppe eine Prüfung zum Kletterschein abgelegt und erfolgreich bestanden haben.

Generalversammlung

Unsere diesjährige Generalversammlung findet voraussichtlich am 05.03.2023 in der Turnhalle Saarhölzbach statt. Weitere Infos folgen in den kommenden Wochen.

Tischtennisfreunde Saarhölzbach e.V.

www.ttfsaarhoelzbach.de

Und weiter geht es,

für die Rückrunde 2023 für unsere 3 Mannschaften.

Oh jee, was für eine schwarze Woche, kurz vor Fasching, für den TTF Saarhölzbach.

I. Senioren:

Das erhoffte Wunder gegen Dillingen ist leider ausgeblieben. Wieder ersatzgeschwächt, 3 Stammspieler fehlten, musste die I. Senioren am 08.02.2023 beim Tabellenführer Dillingen antreten. In der Vorrunde hatten wir noch 9:4 gewonnen, allerdings mit kompletter Mannschaft. Diesmal blieb das Wunder aus und wir verloren leider 9:1. Hervorzuheben sind die Spiele von H. Sünnen, der nach 0:2 Sätzen im 5. Satz 9:11 knapp verlor. Auch das Spiel Röhrig gegen Gorius war knapp und hatte sehenswerte Ballwechsel. Trotz aller Enttäuschung auf die verpasste Meisterschaft, lassen wir den Kopf nicht hängen und wir werden alles tun, um den 2. Platz zu verteidigen, denn Rehlingen, Wadgassen und sogar Fraulautern haben die Möglichkeit noch Zweiter zu werden. Es bleibt also weiter spannend, gerade auf die noch vor uns liegenden Spiele.

II. Senioren:

Auch unsere II. Senioren hatten am 08.02.2023 den Tabellenführer Berus zu Gast..Leider auch hier ersatzgeschwächt, nur mit 3 Mann, mussten wir uns ebenfalls mit 1:9 geschlagen geben. Hervorzuheben sind die Spiele von H. Daub, der im 5. Satz gewann und auch N. Kiefer der sein Spiel 8:11 im 5. Satz verlor. Wir befinden uns weiter auf einem respektablen 4. Platz, den es auch zu verteidigen gilt.

4er Herren:

Die Herren waren am 11.02.2023 beim 4. Platzierten Rehlingen zu Gast und es sollte ein spannendes Spiel werden. Nach 1:1 in den Doppeln, gewannen H. Oswald und H. Daub ihre jeweiligen Einzel. Als ob man einen schlafenden Löwen geweckt hätte, gewann Rehlingen 5 Spiele hintereinander zum 6:3, bevor N. Kiefer noch zum 6:4 herankam. Auch hier sind wir auf einem tollen 2. Platz, der nun mit allen Mitteln gehalten werden muss.

Trainingszeiten

Wir freuen uns über jeden Interessenten (ob Jung oder Alt) am Tischtennissport. Kommen Sie einfach zu den folgenden Trainingszeiten unverbindlich vorbei und absolvieren Sie jederzeit ein Probetraining mit unseren Spielern.

Montags von 18:45 Uhr bis 22:00 Uhr.
Mittwochs von 17:45 Uhr bis 21:00 Uhr.
Freitags von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr.

Bienenzuchtverein Saarhölzbach

Mitgliederversammlung

Am Dienstag, 28. Februar 2023 findet um 19.00 Uhr bei Joe´s Fifties in Mettlach die diesjährige Mitgliederversammlung statt. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Totenehrung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Bericht des Kassierers und der Kassenprüfer
5. Wahl des Versammlungsleiters
6. Entlastung des Vorstandes
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Neuwahl der Kassenprüfer
9. Beschlussfassung über vorliegende Anträge

Anträge zur Mitgliederversammlung können bis zum 25.02.2023 beim 1. Vorsitzenden gestellt werden. Persönliche Einladungen ergehen nicht.

CDU Ortsverband Saarhölzbach

Traditionelles Heringsessen

Der CDU Ortsverband Saarhölzbach freut sich am Freitag, dem 24. Februar 2023, ab 18.00 Uhr, das traditionelle Heringsessen anlässlich des politischen Aschermittwoches wieder ausrichten zu können. Wie in den vergangenen Jahren sind wir zusammen mit dem CDU Ortsverband Mettlach im Restaurant „Zum Schwan“ um die aktuelle politische Situation in unserem Ortsteil, der Gemeinde und auch im Saarland zu besprechen.

Herzlich willkommen, sind auch alle Mitbürgerinnen und Mitbürger, die sich über die Themen unserer Partei informieren oder sich in vielfältiger Weise einbringen möchten.

Anmeldungen bitte an: Christian Stutz, Tel. 06864/270523 oder ortsvorsteher.saarhoelzbach@stutz.biz

SPD Ortsverein Saarhölzbach

Fahrt zum politischen Aschermittwoch nach Siersburg

Der SPD Gemeindeverband Mettlach besucht gemeinsam mit allen Interessierten den politischen Aschermittwoch der Saar-SPD am 22. Februar 2023 in Siersburg. Neben unserer Ministerpräsidentin Anke Rehlinger wird auch die rheinland-pfälzische Ministerpräsidentin Malu Dreyer als Gastrednerin erwartet.

Wir treffen uns um 16:15 Uhr an der Kirche in Orscholz und werden dann in Fahrgemeinschaften nach Siersburg fahren. Jeder Mitfahrer muss sich selbst um eine Anmeldung bei der Saar-SPD kümmern: Tel. 0681-95448-0 bzw. anmeldung@spd-saar.de. Dort können auch Heringe zum Preis von 6 €/Person vorbestellt werden.

Weiten

Ortsvorsteher: Markus Schreiner
Trierer Straße 36, Tel.: 0151 15227126
Mail: schreiner.weiten@web.de

Spielvereinigung Faha-Weiten e.V.

Ausflug nach Weiten, Niederösterreich

Gemeinsam mit dem Partnerschaftsverein Weiten, möchte die SpVgg Faha-Weiten diesen Sommer einen Ausflug in unsere Niederösterreichische Partnerstadt veranstalten. Die Anreise beginnt am Donnerstag, dem 08.06.2023 um 05:00 Uhr morgens mit einem Doppeldecker-Bus. Das Rahmenprogramm für unseren 4-tägigen Aufenthalt wird viele Möglichkeiten zum geselligen Beisammensein bieten und das geplante Freundschaftsspiel gegen den USV Weiten, mit anschließendem Fest, wird nicht nur die Sportsfreunde unter uns begeistern. Zurück ins saarländische Weiten geht es am Sonntag, dem 11.06.2023 gegen 12:00 Uhr mittags.

Die Kosten für die Busfahrt belaufen sich auf 120 € pro Person. Für die Unterbringung fallen zusätzliche Kosten an.

Um eine frühzeitige Anmeldung bei den Vorstandsmitgliedern Nico Beining (Tel. 0171/6815537) oder Marco Hendel wird gebeten. Die Anzahl der Plätze sind begrenzt und werden in der Reihenfolge der Anmeldungen berücksichtigt.

Leukbachschützen Hubertus Weiten

Ergebnisse der Rundenkämpfe
7. Rundenkampf Spopi2
Sportpistole A1-Klasse vom 11.02.2023
Weiten 2 - Mettlach 1: 1382:1368 Ringe
Hans-Leo Junk – 489 Ringe
Reiner Schmitt – 477 Ringe
Wolfgang Blanz – 416 Ringe
Harald Braun – 400 Ringe
Nächster Rundenkampf: 25.02.2023, 15:00 Uhr gegen Britten 1 (in Weiten).
9. Rundenkampf LP1
Luftpistole Oberliga West vom 11.02.2023
Weiten 1 - St. Ingbert 1: 1093:1092 Ringe
Tim Fraceck – 367 Ringe
Martin Bösen – 364 Ringe
Oliver Diedrich – 362 Ringe
Volker Repplinger – 353 Ringe
Ferdinand Repplinger – 343 Ringe
Nächster Rundenkampf: 04.03.2023, 19:00 Uhr gegen Bliesen (in Weiten).
8. Rundenkampf Spopi1
Sportpistole Regionalliga West vom 12.02.2023
Weiten 1 - Schaffhausen 1: 1576:1525 Ringe
Tim Fraceck – 534 Ringe
Martin Bösen – 526 Ringe
Volker Repplinger – 516 Ringe
Ferdinand Repplinger – 508 Ringe
Nächster Rundenkampf: 05.03.2023, 09:00 Uhr gegen Ensdorf 1 (auswärts).
Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Kondition, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen wichtig ist? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training mit qualifizierten Trainern für die Disziplinen Gewehr und Pistole vorbei und probieren Sie das Sportschießen selbst einmal aus.
Für die Jugend bieten wir als „Talentnest“ (ausgewählter Verein vom Schützenverband Saar für hervorragende Jugendarbeit) 1-mal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an, bei dem nicht nur das Sportschiessen im Vordergrund steht, sondern auch die körperliche Fitness. Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit das Schießen mit Lichtgewehr und Lichtpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.
Öffnungszeiten Schützenhaus
Mittwoch: 19:00 Uhr - 22:00 Uhr
Freitag: 18:00 Uhr - 20:00 Uhr (Jugendtraining)
Freitag: 20:00 Uhr - 23:00 Uhr
Sonntag: 10:00 Uhr - 13:00 Uhr (nur Training)
Die Leukbachschützen freuen sich auf Ihren Besuch!
Weitere Infos gibt’s unter: www.leukbachschuetzen.de

Musikverein „Hubertus 1901“ Weiten e.V.

Proben Hauptorchester
Mittwoch, 15.02.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Mittwoch, 22.02.2023 um 19.00 Uhr im Bürgerhaus Weiten.
Bei Verhinderung bitte beim ersten Vorsitzenden abmelden.
Proben Jugendorchester
Freitag, 17.02.2023 um 17:45 Uhr spielbereit im Bürgerhaus Weiten.
Freitag, 24.02.2023 um 17:45 Uhr spielbereit im Bürgerhaus Weiten.
Jahreshauptversammlung

Neuer Vorstand 2023 Foto: Monika Jäckel

In der Jahreshauptversammlung am 11.02.2023 wurde folgender Vorstand neu gewählt.
1. Vorsitzende: Katharina Kremer
2. Vorsitzende: Martin Beining und Lisa Oberbillig
Schriftführerin: Monika Jäckel
Stellvertreterin: Lisa Oberbillig
Kassiererin: Melanie Messer
Stellvertreter: Simon Marx
Kassenprüfer: Harald Kirsch, Joachim Kremer
Jugendvertreter: Tanja Hoffmann, Madeleine Lehnertz, Charline Henn
Notenwarte: Saskia Philipps, Noah Gitzinger
Beisitzer: Saskia Philipps, Joachim Kremer, Peter Kirsch, Felix Hoffmann
Zum ersten Mal in der Geschichte ist der geschäftsführende Vorstand des Musikvereins Weiten in weiblicher Hand. Wir wünschen dem neuen Vorstand gute und musikalische Geschäfte und bedanken uns beim alten Vorstand für die hervorragende Arbeit!

Angelsportverein Weiten e.V.

Rückblick auf die Jahreshauptversammlung
Am 11. Februar 2023 fand im Bürgerhaus Weiten die diesjährige gut besuchte Jahreshauptversammlung des ASV Weiten statt.

Nach der Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Dietmar Zender erfolgte die Totenehrung und der Einstieg in die Tagesordnung mit den jeweiligen Berichten und der sich anschließenden Ehrung unseres Vereinsmitglieds Daniel Nussbaum für seinen Erfolg beim Fischen 2022 am vereinseigenen Weiher in Weiten im Leukbachtal.

Fastnachtsteam Weiten

Fastnacht in Weiten
Liebe Fastnachtsfreunde, am Donnerstag, dem 16.02.2023 ist es soweit – unser bekanntes Hexenfrühstück findet in der Narrenhalle Weiten statt.
Für Kurzentschlossene - es gibt noch Restkarten. Wir bieten ein reichhaltiges „all you can eat“ Frühstücksbuffet inkl. einem Begrüßungsgetränk für 10 € pro Person.
Karten bekommt ihr bei Timo Wacht unter: Tel. 0176-84297732
Hier nochmals unserer Fastnachtstermine im Überblick:
16.02.2023 – 09:11 Uhr – Hexenfrühstück
16.02.2023 – ab 17:00 Uhr – After Work Party mit DJ Timo Lorrain, Eintritt frei
20.02.2023 – 14:11 Uhr – Kinderfastnacht
Alle Veranstaltungen werden in der Mehrzweckhalle Weiten veranstaltet. Wir freuen uns auf euch!

Tünsdorf

Ortsvorsteher: Jörg Hupperich
Schillerstraße 43
Tel.: 0170/3860716

Freiwillige Feuerwehr Mettlach Löschbezirk Tünsdorf

Fototermin – Sonntag, 26.02.2023, 10.00 Uhr
Anlässlich des 100-jährigen Bestehens des Löschbezirks Tünsdorf findet am Sonntag, dem 26.02.2023 ein Fototermin statt. An diesem Termin sollen Bilder aller Feuerwehrangehörigen gemacht werden. Daher sind neben der aktiven Bereitschaft auch die Jugendwehr und die Alterswehr herzlich eingeladen.
Treffpunkt ist um 10.00 Uhr am Gerätehaus. Kleiderordnung: Uniform

VfB Tünsdorf

Kinderfastnacht in Tünsdorf
Am Sonntag, dem 19.02.2023 veranstaltet der VfB wieder die traditionelle Kinderfastnacht in der Mehrzweckhalle. Einlass 15.11 Uhr, Beginn 16.11 Uhr, Eintritt frei.

Förderverein St. Martinus Tünsdorf

Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstandes
Wir laden alle Mitglieder recht herzlich zur Mitgliederversammlung am Freitag, dem 24. Februar 2023, um 19.00 Uhr ins Pfarrheim Tünsdorf ein.
Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Vorstandes
6. Änderung der Vereinssatzung
7. Neuwahl des Vorstandes
8. Verschiedenes

Über eine zahlreiche Teilnahme der Mitglieder würden wir uns sehr freuen.

SPD Ortsverein Tünsdorf

Fahrt zum politischen Aschermittwoch nach Siersburg
Der SPD Gemeindeverband Mettlach besucht gemeinsam mit allen Interessierten den politischen Aschermittwoch der Saar-SPD am 22. Februar 2023 in Siersburg. Neben unserer Ministerpräsidentin Anke Rehlinger wird auch die rheinland-pfälzische Ministerpräsidentin Malu Dreyer als Gastrednerin erwartet.
Wir treffen uns um 16:15 Uhr an der Kirche in Orscholz und werden dann in Fahrgemeinschaften nach Siersburg fahren. Jeder Mitfahrer muss sich selbst um eine Anmeldung bei der Saar-SPD kümmern: Tel. 0681-95448-0 bzw. anmeldung@spd-saar.de. Dort können auch Heringe zum Preis von 6 €/Person vorbestellt werden.

Nohn

Ortsvorsteherin: Irene Montnacher
Kleestraße 14
Tel.: 0170/4061745

Kath. Frauengemeinschaft Nohn

Weiberfastnacht in Nohn
Am Fetten Donnerstag, dem 16.02.2023 ist es endlich wieder so weit. Die Nuhner Weiber feiern Fastnacht. Zu diesem närrischen Abend möchten wir alle aus nah und fern ganz herzlich einladen.
Nach längerer Pause laden wir zur „Tanzparty“ mit DJ Red Chicken ein. Wir freuen uns auf ein paar ausgelassene Stunden mit euch. Neben tänzerischen Darbietungen werden wir in diesem Jahr eine Kostümprämierung durchführen. Die schönsten drei Kostüme gewinnen einen Preis.
Einlass ist um 19:30 Uhr. Wir freuen uns auf euer Kommen.
Aufbau ist am Mittwoch, dem 15.02.2023 ab 18:00 Uhr.
Abbau ist am Freitag, dem 17.02.2023 ab 10:00 Uhr.
An beiden Terminen freuen wir uns über viele Helfer.

NCV e.V – Die Rutzenbuhnen

2. Humorkappensitzung
Die beiden Kappensitzungen liegen hinter uns. Auch nochmal an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an alle Akteure, ihr habt diese beiden Abende zu etwas unvergesslichem gemacht. Ebenso ein großer Dank an alle Helfer und an das beste Publikum der Welt.

Nachwuchskappensitzung
Am Samstag, dem 18.02.2023 findet wieder die große Nachwuchskappensitzung statt. Ab 14:11 Uhr öffnen wir die Manege des Zirkus Rutzcalli wieder für die Keinsten. Packt Mama, Papa, Opa, Oma ein und kommt vorbei, wir freuen uns auf euch.
Generalprobe Nachwuchskappensitzung
Die Generalprobe findet am Freitag, dem 17.02.2023 um 16.00 Uhr in der Halle statt. Ab 18.00 Uhr richten wir die Halle für die Nachwuchssitzung her, über viele helfende Hände würden wir uns freuen.
Rosenmontagsumzug
Am Rosenmontag startet der Zug wie gehabt um 14:11 Uhr. Bei Ankunft in Nohn, bitte ein Verantwortlicher der angemeldeten Wagen und Gruppen an der Halle vorbei kommen, zwecks Formalitäten.
Wer Interesse hat aktiv beim Umzug dabei zu sein, meldet sich bitte bei Nicole Weinacht, Tel. +49 173 8092537
Fahrplan Session 2022/2023
Nachwuchssitzung – 18.02.2023
Rosenmontagsumzug – 20.02.2023

Kirche St. Medardus Nohn

Messbestellungen – Abgabetermin
Messbestellungen für die nächste hl. Messe in Nohn am Dienstag, dem 07. März 2023 – 18.30 Uhr können noch bis Freitag, den 24. Februar 2023 bei Herrn Berthold Lorenz, Tel. 202 abgegeben werden.
„Tag des ewigen Gebetes“ 2023
Der diesjährige „Tag des ewigen Gebetes“ findet für die Ortsteile Tünsdorf, Nohn, Bethingen, Wehingen und Büschdorf am Freitag, dem 24. Februar 2023 in Tünsdorf statt. Nähere Infos entnehmen Sie bitte dem nächsten Pfarrbrief – Erscheinungstag Freitag, 17. Februar 2023.

Faha

Ortsvorsteher: Stefan Thielen
Zur Niederhaardt 4
Tel.: 06865/93213

Wehingen

Ortsvorsteher: Stefan Ollinger
Markusstraße 16a
Tel.: 06868/1331

Bethingen

Ortsvorsteher: Bernd Kettenhofen
Odilienstraße 17
Tel.: 06868/1084

Förderverein Bethingen e.V.

Traditionelles Heringsessen
Liebe Bethinger Mitbürgerinnen und Mitbürger, der Förderverein Bethingen lädt Sie alle, am Mittwoch, dem 22.02.2023, recht herzlich zum traditionellen Heringsessen ein. Wir würden uns sehr freuen, Sie

ab 18:00 Uhr, im Bürgerhaus Bethingen, begrüßen zu dürfen. Wir bieten eingelegte Heringe mit Pellkartoffeln oder aber Pellkartoffeln mit Kräuterquark an. Auch fürs Trinken wird bestens gesorgt sein.
Um besser planen zu können, bitten wir um Anmeldung bis 16.02.2023, bei Ramona Wendang (Tel. 0178/2345148 oder ramonawendang@gmail.com) oder Yvonne Schramm (Tel. 06868/180970 oder ruediger-yvonne@myquix.de). Da beide Damen beruflich tätig sind, ist die telefonische Erreichbarkeit erst ab ca. 17:00 Uhr gewährleistet.
Für Mitbürgerinnen und Mitbürger, die es leider nicht schaffen, ins Bürgerhaus zu kommen, bieten wir auch einen Lieferservice an.
Wir würden uns sehr freuen, Sie zahlreich begrüßen zu dürfen.Ganz besonders würden wir uns auch darüber freuen unsere zugezogenen Mitbürgerinnen und Mitbürger begrüßen zu dürfen.

Dreisbach

Ortsvorsteher: Uwe Schiffler
Nohner Straße 2 a
Tel.: 06868/180700

Kirchliche Nachrichten

Dekanat Merzig

Telefonseelsorge
Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

Pfarrei St. Lutwinus Mettlach

mit den Pfarrbezirken:
St. Antonius Saarhölzbach – St. Hubertus Weiten
St. Lutwinus Mettlach – St. Martinus Tünsdorf
St. Nikolaus Orscholz – St. Stephanus Faha
Während des Gottesdienstes sind das Tragen einer Maske und das Wahren von Abstand freigestellt.

7. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 18.02.2023
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr (P. Shaibin)
17.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Vorabendmesse
18.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Vorabendmesse
Sonntag, 19.02.2023
09.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Frühmesse, anschl. Anbetung
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarrgemeinde
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Rosenkranzandacht
Montag, 20.02.2023 - Montag der 7. Woche im Jahreskreis
09.00 Uhr Josefskapelle (Me) – Hl. Messe
Dienstag, 21.02.2023 - Tag des Ewigen Gebetes in Orscholz
09.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Rosenkranzandacht
09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe zur Eröffnung des Ewigen Gebetes in Orscholz
10.00 Uhr - 11.00 Uhr allgemeine Betstunde
11.00 Uhr - 12.00 Uhr Betstunde der Kommunionkinder, Schüler u. Eltern
12.00 Uhr Mittagslob zum Abschluss des Ewigen Gebetes mit Te Deum und Segen
16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Rosenkranzgebet
Mittwoch, 22.02.2023 - Aschermittwoch • Fast- und Abstinenztag
09.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes
10.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes
18.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Vesper mit Austeilung des Aschenkreuzes
18.30 Uhr St. Nikolaus (Or) – Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes
19.15 Uhr St. Martinus (Tü) – Hl. Messe mit Austeilung des Aschenkreuzes
Donnerstag, 23.02.2023 - Donnerstag nach Aschermittwoch
17.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Kreuzweg
18.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Hl. Messe
18.00 Uhr St. Stephanus (Fa) – Rosenkranzgebet
18.30 Uhr Hl. Messe
Freitag, 24.02.2023 - Hl. Matthias • Apostel • Hochfest
Tag des Ewigen Gebetes in Tünsdorf
10.00 Uhr St. Martinus (Tü) – Hl. Messe zur Eröffnung des Ewigen Gebetes, anschl. Betstunde des Kindergartens
12.00 Uhr - 13.00 Uhr Betstunde: Nohn/Bethingen
13.00 Uhr - 14.00 Uhr Betstunde: Wehingen/Büschdorf
14.00 Uhr - 15.00 Uhr Betstunde: Tünsdorf
15.00 Uhr - 16.00 Uhr Sakramentsandacht
16.00 Uhr - 17.00 Uhr Betstunde Kommunionkinder, Schüler u. Eltern
17.00 Uhr - 18.00 Uhr Betstunde, gestaltet von der Frauengemeinschaft Tünsdorf
18.00 Uhr Vesper zum Abschluss des Ewigen Gebetes mit Te Deum und sakramentalem Segen, mitgestaltet vom Kirchenchor Tünsdorf
1. Fastensonntag
Tag des Ewigen Gebetes in Weiten
Samstag, 25.02.2023
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) – Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
17.00 Uhr St. Antonius (Sh) – Vorabendmesse
17.45 Uhr St. Martinus (Tü) – Kommunionunterricht für die Kinder aus Tünsdorf u. Weiten (U7)
18.30 Uhr Vorabendmesse
Sonntag, 26.02.2023
10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) – Hochamt für die Pfarrgemeinde, mitgestaltet von der Schola Mediolacensis
10.00 Uhr St. Hubertus (Wei) – Hl. Messe zur Eröffnung des Ewigen Gebetes, anschl. Allgemeine Betstunde
12.00 Uhr - 14.00 Uhr – Stille Anbetung
14.00 Uhr - 15.00 Uhr – Allgemeine Betstunde für Priester- und Ordensberufe und in den Anliegen der Pfarrei
15.00 Uhr - 16.00 Uhr Betstunde der Kommunionkinder, Grundschulkinder und Eltern
16.00 Uhr - 17.00 Uhr stille Anbetung
17.00 Uhr - 18.00 Uhr Betstunde gestaltet von der Frauengemeinschaft
18.00 Uhr Vesper zum Abschluss des Ewigen Gebetes mit Te Deum und sakramentalem Segen

Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:
Pfarrgemeinderat St. Lutwinus Mettlach
Sitzung mit Wahl des Verwaltungsrates am Donnerstag, dem 23.02.2023 um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Mettlach
Förderverein St. Martinus Tünsdorf
Mitgliederversammlung mit Neuwahl des Vorstandes und Satzungsänderung am Freitag, 24.02.2023 nach der Vesper, ca. 19.00 Uhr.
Kooperator Pater Shaibin Kurissummoottil Chacko
Orscholz, Zum Leukbachtal 27
Handy-Nr. 0151 66199007
Pfarrbüros:
Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512
Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach
Email: pfarramtmettlach@gmx.de
Achtung geänderte Öffnungszeiten ab sofort:
Montag, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Mittwoch, 10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Freitag, 14.30 Uhr – 16.00 Uhr
Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246
Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz
Donnerstag, 14.00 Uhr – 16.00 Uhr
Termine der Chöre
Die Chöre unter der Leitung von Dennis-Jens Ernst proben regelmäßig zu folgenden Zeiten:
Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach: Mo 19.30 Uhr, abwechselnd in den Pfarrheimen Mettlach u. Saarhölzbach
Kirchenchor Tünsdorf: Die, 19.30 Uhr im Pfarrheim Tünsdorf
Schola Mediolacensis: Mi, 19.30 Uhr, Probenort nach Absprache
StimmWerk: Do (14-tägig), 19.30 Uhr, abwechselnd in Mettlach u. Orscholz
Der Kirchenchor Orscholz unter der Leitung von Kyung-Suk Shin-Kiefer probt montags um 19.30 Uhr im Gemeindehaus.
In allen Formationen beginnen wir mit einem neuen Programm. Daher ist jetzt der beste Zeitpunkt einzusteigen! Neue Sängerinnen und Sänger werden gebraucht und sind herzlich willkommen! Kontaktieren Sie den Chorleiter unter: djernst@gmx.de
DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz
Die Bücherei hat wieder geöffnet. Sie finden uns in der Cloefstraße 97 in Orscholz. Der Eingang zur Bücherei befindet sich hinter der Sparkasse im 1. Stock. Es gibt einen Aufzug. Hell und freundlich ist der neue Büchereiraum geworden und lädt zum Stöbern und Verweilen ein.

Wir machen Ferien!
Die Bücherei in Orscholz ist über die Fastnachtstage von Mittwoch, den 15.02.2023 bis einschließlich Mittwoch, den 22.02.2023 geschlossen. Ab Donnerstag, den 23.02.2023 gelten wieder die bekannten Öffnungszeiten.
Öffnungszeiten
Dienstag 11.00 – 12.00 Uhr (an Schultagen)
Donnerstag 16.30 – 18.00 Uhr
Sonntag 10.00 – 11.30 Uhr
Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990
Tauftermine
Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.
Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen
In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 – 330.

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl
Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr
Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl
Seelsorgeteam
Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de
Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgit-wolsfeld@aol.com
Gottesdienstordnung

7. Sonntag im Jahreskreis
Samstag, 18.02.2023
17.00 Uhr Oberleuken – Vorabendmesse, Messdiener: 2
18.00 Uhr Eft – Vorabendmesse, Messdiener: 1
Sonntag, 19.02.2023
09.30 Uhr Besch – Hochamt, Messdiener: 2
10.30 Uhr Tettingen – Hochamt, Messdiener: 2
Mittwoch, 22.02.2023
17.00 Uhr Tettingen - Aschermittwochsgottesdienst
1. Fastensonntag
Samstag, 25.02.2023
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 2
Sonntag, 26.02.2023
09.30 Uhr Borg - Hochamt
10.30 Uhr Perl - Hochamt, Messdiener: 2
11.30 Uhr Perl – Taufe
Freitag, 03.03.2023
18.00 Uhr Oberleuken - Ökumenischer Weltgebetstag der Frauen

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Mittwoch, 15. Februar 2023
15.00 Uhr - 17.00 Uhr Angebot „Kirche wärmt“ im Ev. Gemeindesaal Mettlach, Parkstr. 2; es gibt warme und kalte Getränke, die Möglichkeit sich einfach nur aufzuwärmen, sich zu unterhalten, etwas zu lesen oder zu spielen
Sonntag, 19. Februar 2023
10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50: Prädikantin Ute Decker hält eine gereimte Fastnachtspredigt
Am Fastnachtssonntag darf der Gottesdienst doch ruhig mal in Reimform stehen. Ein wenig närrisch zu sein tut uns allen doch einfach gut. Denn in gereimter Form kann man manches anders sehen als in den trockenen nicht-fastnachtlichen Tagen So laden wir Sie herzlich zu einem närrischen Fastnachtsgottesdienst ein. (Ute Decker)
Mittwoch, 22. Februar 2023
15.00 Uhr - 17.00 Uhr Lese- und Spiele-Café mit Angebot „Kirche wärmt“ im Ev. Gemeindesaal Mettlach, Parkstr. 2; Fahrdienst möglich
Sonntag, 26. Februar 2023
10.30 Uhr Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2 (Pfarrer i. R. Hartmut Richter)
Dienstag, 28. Februar 2023
10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30
19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2
Mittwoch, 01. März 2023
15.00 Uhr - 17.00 Uhr Angebot „Kirche wärmt“ im Ev. Gemeindesaal Mettlach, Parkstr. 2; es gibt warme und kalte Getränke, die Möglichkeit sich einfach nur aufzuwärmen, sich zu unterhalten, etwas zu lesen oder zu spielen
19.15 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum“ Mettlach, Parkstr. 3
Donnerstag, 02. März 2023
15.30 Uhr Gottesdienst im Altenheim Kloster Marienau in Schwemlingen, Zum Schotzberg 1b
Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:
Bis einschließlich Sonntag, 26.02.2023 ist Frau Zarpentin in Urlaub.
Gemeindebüro:
Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Online und Präsenz Gottesdienste

Sonntag, 19.02.2023
10.00 Uhr Vortrag mit dem Thema: „Für Gott und nicht für sich selbst leben - was bedeutet das?“
10.40 Uhr Besprechung mit dem aktuellen Thema „In Krisenzeiten Frieden finden“
Donnerstag, 23.02.2023
19.00 Uhr „Bewahr dir trotz Enttäuschungen die Freude“ - ein Kurzvortrag erklärt wie und weitere Highlights aus 1. Chronika Kapitel 17 bis 19
19.45 Uhr Das Leben- ein kostbares Geschenk! Wieso schätzen wir das Leben? Wie zeigen wir unsere Dankbarkeit dafür?
Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861/9931167.
Besonders spannend ist auch das aktuelle Thema auf der Website www.jw.org: „Verheerende Erdbeben erschüttern Türkei und Syrien - Was sagt die Bibel?“.

Pfarrei St. Maria Merzig-Hilbringen

Gottesdienste

Samstag, 18.02.2023
Kollekte für die eigenen Kirchen
17.00 Uhr Hilbringen – 1. Sonntagsmesse
Sonntag, 19.02.2023
Kollekte für die eigenen Kirchen
10.30 Uhr Büdingen – Hochamt
10.30 Uhr Mondorf – Hochamt
Mittwoch, 22.02.2023 – Aschermittwoch
10.00 Uhr Marienau – Hl. Messe
18.00 Uhr Hilbringen – Hl. Messe m. Austeilung des Aschenkreuzes
Samstag, 25.02.2023
Kollekte für die eigenen Kirchen
18.00 Uhr Hilbringen – 1. Sonntagsmesse,
Sonntag, 26.02.2023
Kollekte für die eigenen Kirchen
09.00 Uhr Büdingen –Hochamt
10.30 Uhr Mondorf – Hochamt

Erwachsenenbildung

VHS Mettlach-Orscholz

Kontakt: Bernd Gaub
Tel.: 06865/1574
b.gaub@vhsmails.de
Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!
2180A - Online-Vortrag: Allergien
und Nahrungsmittelunverträglichkeiten natürlich behandeln. Dienstag, 21. Februar 2023, 19:00 - 20:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Alexandra Rommelfangen. Kursgebühr: 8 €

2185A - Online-Vortrag: Hypnose und Unterbewusstsein.
Dienstag, 28. Februar 2023, 20:00 - 22:00 Uhr. 1Termin mit insgesamt 3 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 8 €
2187A - Online-Vortrag: Wie man Leid vermeidet
und so zu mehr Gelassenheit findet. Dienstag, 21. Februar 2023, 20:00 - 22:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozentin: Claudia Verhoeven. Kursgebühr: 8 €

CEB Akademie Hilbringen

Reflux - Vortrag in der CEB Akademie
Am 23.02.2023 um 18:00 Uhr wird Herr Dr. Matthias Schelden einen Vortrag zum Thema „Chronisches Sodbrennen - was tun, wenn Säureblocker nicht ausreichend wirksam, verträglich oder erwünscht sind?“ halten. Der Vortrag ist kostenlos, wir bitten um Anmeldung.
Sturzprophylaxe im Haus des Gastes
Ab Mittwoch, 01. März 2023, von 10:00 - 11:30 Uhr findet ein Sturzprophylaxe-Kurs in statt. Der Kurs beinhaltet 3 aufeinanderfolgende Termine. Das Angebot richtet sich vor allem an Personen ab 60 Jahren, die aktiv und stabil werden beziehungsweise bleiben wollen. Referentin Michaela Auweiler. Bringen Sie bitte bequeme Alltagskleidung, flache Schuhe und ein Getränk mit. Kosten: 25 Euro.
Weitere Infos und Anmeldung unter Tel. (06861) 930844 oder info@ceb-akademie.de und www.ceb-akademie.de.

Haus der Familie Merzig

Kath. Familienbildungsstätte
Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de
Makramee – Schlüsselanhänger-Workshop
Kinder ab 8 Jahren können mit Simone Leister am 26.02.2023 von 11.00 bis 12:30 Uhr ihre eigenen Schlüsselanhänger herstellen. Kosten inkl. Material 35 Euro.
Makramee – Wandbehang-Workshop
Kinder und Jugendliche ab 14 Jahren können mit Simone Leister am 26.02.2023 von 14.00 bis 16:30 Uhr ihren eigenen Wandbehang herstellen. Kosten inkl. Material 66 Euro.

Aus den Nachbargemeinden

Karnevalsumzug in Freudenburg

Großer Karnevalsumzug 2023
- in Freudenburg am Fastnachtssonntag
Der Fastnachtsumzug beginnt um 14:11 Uhr am Einmündungsbereich Neustraße/König-Johann-Straße. Die Aufstellung erfolgt in der Trierer Straße, wo Einweiser vor Ort sind. Der Zug verläuft dann durch die neugestaltete Hauptstraße hinweg über den Marktplatz bis zum Möbel Bauer Geschäft. An den markanten Treffpunkten wie Sparkasse und Marktplatz stehen Getränke- und Essenstände für das kurzweilige Warten auf den Lindwurm bereit. Wie schon in den Vorjahren können die Besucher ab 13:30 Uhr auf dem Marktplatz zum Warm up mit Faschingsmusik und anschließender Moderation den Umzug erleben. Jeder aktive Zugteilnehmer wird mit Wurfmaterial ausgestattet! Fußgruppen erhalten gestaffelt mindestens einen 20 € Verzehrgutschein zum anschließenden Feiern im Bürgerhaus. Größere Motivwagen mit Zugmaschine erhalten ebenfalls noch eine finanzielle Unterstützung von 100 € und ebenso Getränkegutscheine für die zugehörige Gruppe. Wurfmaterial und Gutscheine werden unmittelbar vor Zugbeginn vom Zugaufsteller vor Ort ausgegeben. Im Anschluss an den Karnevalsumzug lädt die Interessengemeinschaft Freudenburger Fastnacht wieder zum großen Treiben mit dem bekannten und stimmungsgeladenen DJ Sasha ins Bürgerhaus ein.
Anmeldungen - auch von auswärtigen Gruppen - werden von Ortsbürgermeister Alois Zehren gerne entgegengenommen. Infos und Kontakt unter Tel. 0160-6107316, per E-Mail an buergermeister@freudenburg.de oder auch mittwochs im Bürgerbüro im Bürgerhaus zwischen 17:30 und 19:00 Uhr. Anmeldungen, auch für Kurzentschlossene, für den Fastnachtsumzug werden noch bis Samstag, den 18.02.2023, 12.00 Uhr in die aktive Teilnehmerliste mit aufgenommen.
Zuschuss für die teilnehmenden Gruppen im Freudenburger Fastnachtsumzug unmittelbar vor Zugbeginn: Wurfmaterial für jede offizielle Teilnehmernummer, Verzehrgutscheine für Gruppen (Fußgruppen und auch für Wagengruppen) 1-5 Personen 20 €, 6-10 Personen 30 €; ab 11 Personen 40 €, bei Motivwagen mit Zugmaschine/Traktor zusätzlich 100 € in bar.

Musikverein Kirf

Spendenübergabe
Am 08. Januar 2023 veranstaltete der Musikverein Kirf ein Neujahrs-Benefizkonzert zugunsten der Tafel in Merzig in der Pfarrkirche in Faha. Dabei konnten 1.525 € für den guten Zweck gesammelt werden. Am 08.02.2023 fand die Scheckübergabe mit Frank Paqué, Leiter der Tafel statt, der die Spendensumme dankbar von den Vor-

sitzenden des MV Kirf Benno Biwer und Ralf Krista entgegen nahm. Die Tafel Merzig versorgt zweimal wöchentlich rund 250 Haushalte, 45 ehrenamtliche Mitarbeiter verteilen die Lebensmittel an bedürftige Menschen.
Der Musikverein Kirf freut sich, einen Beitrag zur Unterstützung dieser wertvollen Arbeit leisten zu können und bedankt sich dafür bei allen Sponsoren und Spendern.

SaarLandFrauen Oberleuken

Sproochkaffee
Am 21. Februar 2023 findet der nächste Sproochkaffee statt. Beginn ist 15.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus. Es gibt frisch gebackene „Onnerbrietcher“. Mitzubringen ist wie immer Kaffeegedeck. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.
Vortrag Darm mit Charme - Darmgesundheit
Am 28. Februar 2023 um 19:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus, findet der nächste Vortrag statt. Es geht um das Thema Darmgesundheit. Referentin und Mitglied unseres Vereins Bettina Wehr, wird uns einiges über den Darm erzählen. Sie erklärt uns was wir für unsere Darm-/Gesundheit tun können, z.B. Einsatz von gesunden Darmbakterien (Aufbau/Erhalt der Darmflora), welche diagnostischen Möglichkeiten gibt es. Und was hat der Darm mit unserer Psyche zu tun? All das und ein bisschen mehr im Vortrag. Herzlich eingeladen sind Mitglieder und selbstverständlich auch Nichtmitglieder.

WISSENSWERTES

DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V.

Gastschüler aus Mexiko suchen dringend nette Gastfamilien
Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Deutscher Schule Mexiko/Guadalajara sucht die DJO-Deutsche Jugend in Europa nette Gastfamilien für den Zeitraum von 05.03. - 25.05.2023. Der Gegenbesuch ist möglich. Kontakt: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Tel. 0711-6586533, Mob. 0172-6326322, e-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.

Caritas Saar Hochwald

Kurs zur „Letzten Hilfe - Am Ende wissen wie es geht“
Die ambulanten Hospiz- und Palliativberatungszentren (AHPZ) der Caritas Saar Hochwald bieten interessierten Menschen einen Kurs zur „Letzten Hilfe“ an. Der Kurs findet am 07.03.2023, von 09:30 – 15:30 Uhr als Online-Angebot statt.
Bei Interesse melden Sie sich bitte bis zum 01.03.2022 telefonisch unter der Telefonnummer: 06835/607950 oder per Mail: info@amb-hospiz-caritas.de an, da wir ein Info-Paket vorab verschicken möchten. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Der Zugangscode zur Onlineschulung wird ihnen einen Tag vorher per Mail zugesandt. Die Teilnahme ist kostenlos, Spenden sind erwünscht.

Frauenselbsthilfe Krebs e.V.

Regelmäßige Treffen für Krebserkrankte
Die Frauenselbsthilfe Krebs e.V. bietet an Krebs erkrankten Menschen Hilfe zur Selbsthilfe an. Die Treffen finden jeden letzten Montag im Monat, 16:30 Uhr (geänderte Anfangszeit), im Mehrgenerationenhaus Merzig, Am Seffersbach 5, statt.
Schon jetzt weisen wir auf unsere Tanzworkshops hin. Über 2 Tage wollen wir im Wechsel Vorträge hören und tanzen. 05./06. Mai 2023, Konrad-Adenauer-Allee 138, 66740 Saarlouis, Freitag von 17:00 – 20:00 Uhr, Samstag 09:00 – 12:00 Uhr. Anmeldung und weitere Auskünfte bei Herta-woelfl-fsh@gmx.de, Tel. 06861/75783.
Haben auch Sie Interesse sich mit Gleichgesinnten zu Ihrem Thema auszutauschen, dann kontaktieren Sie uns unter Tel. 0681/9602130 oder via Mail an: kontakt@selbsthilfe-saar.de

Landkreis Merzig-Wadern

Kreisverwaltung geschlossen
Die Kreisverwaltung ist am 16. Februar 2023 ab 12.00 Uhr und am 20. Februar 2023 ganztägig geschlossen.
Die Büros der Kreisverwaltung in der Bahnhofstraße 27 und 44 in Merzig, des Amtes für soziale Angelegenheiten, des Gesundheitsamtes, der Kulturstiftung und des Schulpsychologischen Dienstes sind am Donnerstag, 16. Februar 2023 ab 12.00 Uhr und am Montag, 20. Februar 2023 ganztägig geschlossen.
Grundlagen- und Seniorentrainerausbildung
Der Landkreis Merzig-Wadern bietet wieder allen Sportvereinen des Kreises, die ihre bereits praktizierenden und zukünftigen Trainer und Übungsleiter besser qualifizieren möchten, eine Grundlagenausbildung an. An vier Tagen – vom 13. bis zum 16. April 2023 – werden praktische und theoretische Inhalte vermittelt. Zudem bietet der Landkreis eine Ausbildung zum Seniorentrainer an. Diese findet zusammen mit der Grundlagenausbildung statt und unterscheidet sich nur im praktischen Teil. Beide Ausbildungen sind für die Sportvereine aus dem Landkreis Merzig-Wadern kostenlos.
Informationen zu beiden Ausbildungen gibt es telefonisch unter (06861) 80115 oder per E-Mail an l.franz@merzig-wadern.de. Anmeldungen sind bis zum 02. April 2023 online unter https://veranstaltungen.merzig-wadern.de möglich.
Gruppenleiterschulung ab März beim Kreisjugendamt Merzig-Wadern
Das Kreisjugendamt Merzig-Wadern bietet ab März wieder eine Gruppenleiterschulung an. Die Schulung richtet sich an alle ab 15 Jahre, die sich in der Kinder- und Jugendarbeit engagieren möchten oder bereits als Betreuer oder Jugendleiter in Kinder- und Jugendgruppen, Vereinen, Ferienfreizeiten, oder Jugendclubs aktiv sind. Die Schulung besteht aus 4 Modulen (nicht einzeln buchbar):
1. Samstag, 04.03. (9.30 - 18 Uhr) + Sonntag, 05.03. (9.30 - 17 Uhr)
2. Samstag, 18.03. (9.30 - 18 Uhr) + Sonntag, 19.03. (9.30 - 17 Uhr)
3. Samstag, 01.04. (9.30 - 18 Uhr) + Sonntag, 02.04. (9.30 - 17 Uhr)
4. Samstag, 22.04. (9.30 - 17 Uhr)

Veranstaltungsort ist das Jugendhaus Merzig, Torstraße 28d.
Die Teilnahme an der Gruppenleiterschulung kostet 25 Euro, ermäßigt 20 Euro. Das Anmeldeformular gibt es unter www.merzig-wadern.de/Jugendarbeit unter der Rubrik „Aus- und Fortbildung“. Weitere Informationen und die Anmeldung sind bei Jenny Lauer möglich – telefonisch unter 06865-9111417 oder 0175-5721065 sowie per E-Mail an jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de.
Kreisjugendamt bietet Selbstbehauptungs- und Selbstverteidigungskurse für Kinder an
Das Kreisjugendamt Merzig-Wadern, Sachgebiet Jugendarbeit, bietet an zwei Wochenenden im März Selbstbehauptungs- und Selbstverteidigungskurse für Mädchen und Jungen an.
Jeder Kurs besteht aus vier Terminen. Ein Termin dauert zweieinhalb Stunden. Die Teilnahmegebühr beträgt 60 Euro pro Kurs. Die Kurse finden am Samstag, 11. März, Sonntag, 12. März, Samstag, 18. März, und Sonntag, 19. März 2023, in der Sporthalle des Peter-Wust-Gymnasiums in Merzig statt. Die Kurse für Jungen von sechs bis zehn Jahren (Kurs J1) werden jeweils von 09.00 bis 11.30 Uhr angeboten – die Kurse für Mädchen von sechs bis acht Jahren (M1) finden von 12.00 bis 14.30 Uhr und die Kurse für Mädchen ab neun Jahren (M2) finden von 15.00 bis 17.30 Uhr statt.
Das Anmeldeformular gibt es auf der Homepage des Landkreises Merzig-Wadern zum Download unter www.merzig-wadern.de/Jugendarbeit. Weitere Informationen und die Anmeldung sind beim Kreisjugendamt Merzig-Wadern, Kreisjugendbüro, Michelle Streit, telefonisch unter 06861-802231 oder 0160-8807452 sowie per E-Mail an kreisjugendbuero@merzig-wadern.de möglich.